

Výroční zpráva
Annual Report

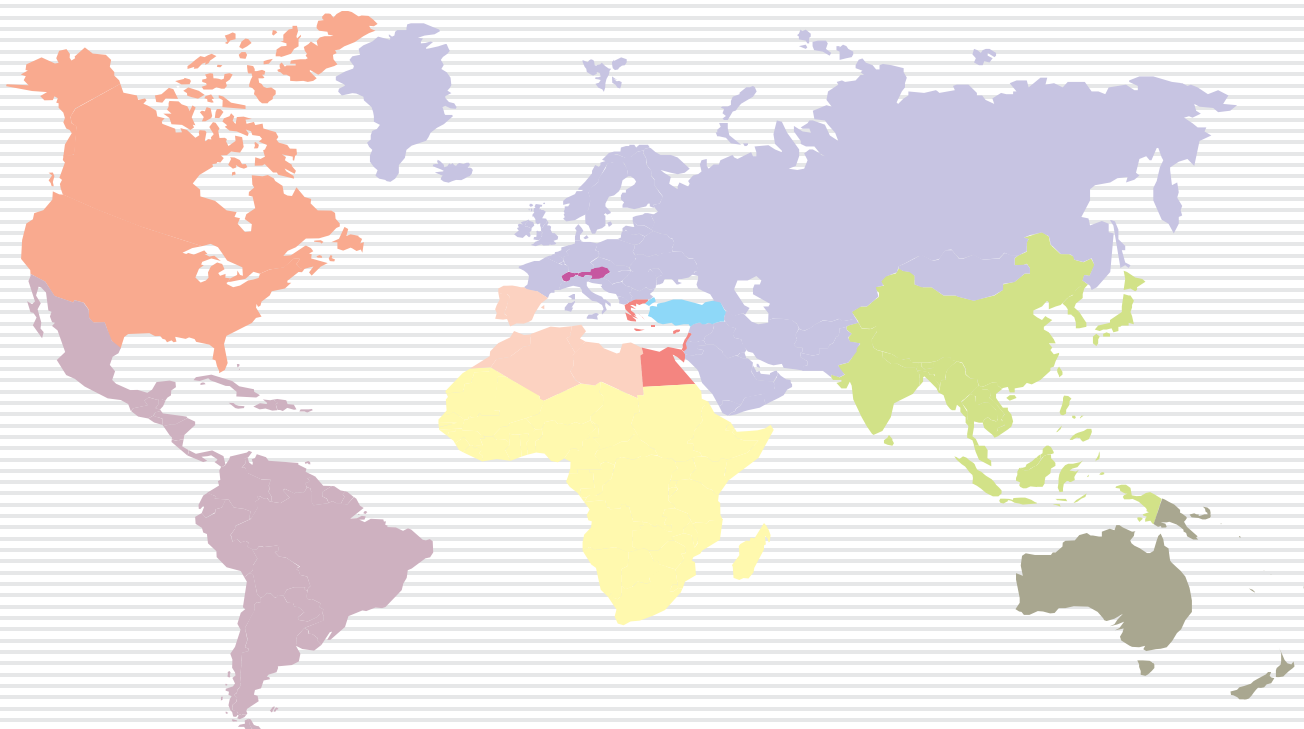
2004



Jedinečná celosvětová síť pomoci na cestách



Pomoc přímo v místě pobytu získá každý náš klient prostřednictvím sítě Euro-Center, vybudované našim koncernem ve všech hlavních světových turistických oblastech. Kanceláře Euro-Center poskytnou potřebnou pomoc v nejrůznějších obtížných situacích, monitorují kvalitu lékařské péče a úzce spolupracují s místními zástupci touroperatorů.



Celý svět

Euro-Alarm Praha
24 hod. asistence
během cesty
tel. +420 221 860 606
fax +420 221 860 600

Evropská
před cestou a po návratu
tel. +420 221 860 202
fax +420 221 860 100

Alpská oblast

Švýcarsko
St. Gallen
tel. +41 71 228 06 60

Středomoří

Španělsko
Palma de Mallorca
tel. +34 971 72 60 03

Španělsko
Málaga
tel. +34 952 44 34 40

Kypr
Larnaca
tel. + 357 24 65 98 60

Turecko
Istanbul
tel. +90 212 292 96 10

Asie

Thajsko
Bangkok
tel. +66 2 216 89 43

Čína
Peking
tel. +86 106 462 04 86

Indonésie
Bali - Sanur
tel. +62 361 28 82 24

Nepál
Káthmándú
tel. +977 1 447 15 77

Afrika

Jižní Afrika
Cape Town
tel. +27 21 440 99 99

Severní Amerika

USA
New York
tel. +1 212 265 85 22

Latinská Amerika

Brazílie
Rio de Janeiro
tel. +55 21 25 44 94 90

Austrálie - Oceánie

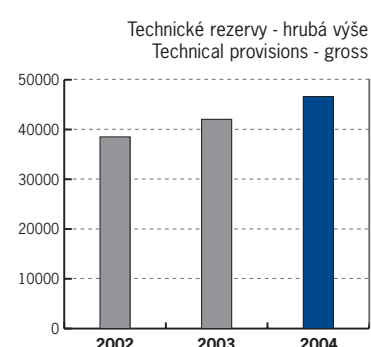
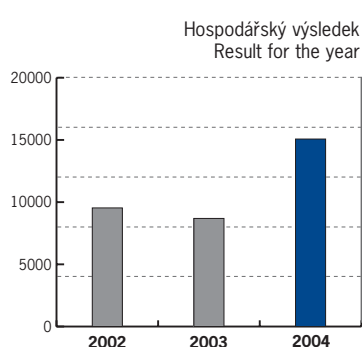
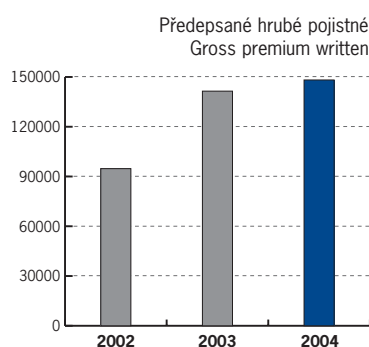
Austrálie
Sydney
tel. +61 2 92 47 27 00
tel. 1800 62 68 23

Nový Zéland
Auckland
tel. +64 9 379 31 19
tel. 0800 44 21 59

Vybrané finanční ukazatele Key Figures

		2004	2003	2002
		(t EUR) ¹⁾	(tis. Kč/tCZK)	(tis. Kč/tCZK)
Předepsané hrubé pojistné	Gross premium written	4 865	148 210	141 471
Technický výsledek	Technical result	325	9 907	6 311
Hospodářský výsledek	Result for the year	495	15 073	8 690
Aktiva celkem	Total assets	6 834	208 203	190 819
Vlastní kapitál	Shareholders' equity	4 298	130 944	118 192
Technické rezervy - hrubá výše	Technical provisions - gross	1 531	46 632	42 060

¹⁾ 1 EUR = 30,465 CZK



Základní údaje Basic information

Sídlo společnosti:

Evropská Cestovní Pojišťovna, a.s.
Kozí 5/916
111 21 Praha 1

Společnost je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1969; IČ 49240196.

Akcionáři společnosti:

Europaeiske Rejseforsikring A/S, Dánsko	75 %
Europäische Reiseversicherung AG, Německo	15 %
Europäische Reiseversicherung AG, Rakousko	10 %

Představenstvo:

JUDr. Vladimír Krajiček, Praha - předseda
Ing. Hana Axmannová, Praha - členka
Mgr. Ondřej Rušíkvas, Mějeovice - člen

Dozorčí rada

Marc A. I. Uhrenholt, Dánsko - předseda (do 18. 3. 2005)
Franz Josef Biesel, Německo - předseda (od 18. 3. 2005)
Thomas Joseph Doyle, Německo - člen
Dr. Martin Sturzlbaum, Rakousko - člen

Registered adress:

Evropská Cestovní Pojišťovna, a.s.
Kozí 5/916
111 21 Praha 1

The Company is registered at the Commercial Register of the Municipal Court of Prague, sect. B, file 1969; reg. no. 49240196.

Shareholders:

Europaeiske Rejseforsikring A/S, Denmark	75 %
Europäische Reiseversicherung AG, Germany	15 %
Europäische Reiseversicherung AG, Austria	10 %

Management Board:

Vladimír Krajiček, Praha - Chairman
Hana Axmannová, Praha - Member
Ondřej Rušíkvas, Mějeovice - Member

Supervisory Board:

Marc A. I. Uhrenholt, Denmark - Chairman (until 18/3/2005)
Franz Josef Biesel, Germany - Chairman (since 18/3/2005)
Thomas Joseph Doyle, Germany - Member
Dr. Martin Sturzlbaum, Austria - Member

Zpráva představenstva

Uplynulý rok byl třetím v řadě, kdy naše společnost dosáhla rekordního předpisu pojistného. Celkový objem předepsaného pojistného se oproti předchozímu roku zvýšil o 5 %, u pojištění podniků a institucí činil nárůst 12 % a v soukromém pojištění 2 %. S hospodářským výsledkem před zdaněním ve výši bezmála 21 mil. Kč tak můžeme považovat uplynulý rok opět za jeden z nejúspěšnějších v historii naší specializované cestovní pojišťovny.

Celému národnímu hospodářství se v roce 2004 dařilo a také výjezdový cestovní ruch, jehož je naše společnost nedílnou součástí, se vyvíjel pozitivním směrem. Počet českých občanů trávících dovolenou v zahraničí zůstal na přibližně stejné úrovni jako v předešlém roce, avšak občané na svoji dovolenou vynaložili více prostředků. Současně vzrostl počet zahraničních pracovních cest. Ukázalo se, že vstup země do Evropské unie měl pozitivní dopad na cestovní ruch a navzdory našim počátečním obavám podnikání v cestovním pojištění prakticky neovlivnil.

V uplynulém roce s námi sjednalo cestovní pojištění přes 360 000 klientů. Naše společnost poskytla služby více než polovině turistů cestujících do zahraničí letecky, a stala se tak největším pojistitelem na trhu charterové dovolené. Rozšířili jsme spolupráci se všemi významnými cestovními kancelářemi, které naše pojištění nabízejí buď jako součást ceny zájezdu nebo jako doplňkovou volitelnou službu. Prodej prostřednictvím cestovních agentur vzrostl dokonce o 16 %, přičemž většina již probíhala elektronicky – prostřednictvím naší vlastní internetové aplikace nebo přes rezervační systém Amadeus. Podařilo se nám zastavit dlouhodobý trend poklesu pojistného na osobu, a také proto jsme již druhým rokem dosáhli kladného technického výsledku v segmentu soukromého cestovního pojištění.

Významný posun jsme zaznamenali u pojištění firem, kde jsme znovu dosáhli dvouciferného růstu. Pro našich asi 1 600 klientů, ať již domácích či zahraničních společností a institucí, jsme pojistili přes 100 000 pracovních cest. Takových pozitivních výsledků bychom přirozeně nedosáhli bez úzké spolupráce se všemi předními pojišťovacími makléři na trhu, kteří se podíleli přibližně na polovině portfolia firemního pojištění.

V roce 2004 jsme provedli pouze několik drobných změn ve spektru a struktuře nabízených pojistných produktů. Zaměřili jsme se totiž především na řadu úprav nutných k tomu, abychom se přizpůsobili nové pojistné legislativě účinné od roku 2005. Během roku se nám podařilo převést téměř veškerou komunikaci s cestovními kancelářemi a agenturami na automatizovaný elektronický systém výměny dat. Všichni partneři ocenili naše investice do elektronických systémů prodeje jako podstatný krok vpřed, což jim umožňuje vytvářet větší zisky z prodeje cestovního pojištění.

V oblasti pojištění záruky pro případ úpadku cestovní kanceláře naše společnost dále prohloubila spolupráci s pojišťovnou Generali.

Zprostředkovali jsme sjednání pojištění s více než stovkou cestovních kanceláří, což pomohlo Generali získat největší podíl na trhu. Rovněž jsme působili jako správce pojistných smluv a likvidátor pojistných událostí. Vzhledem k účinnému oceňování rizik jsme však v uplynulém roce nemuseli řešit žádnou pojistnou událost.

Společnost nepřekročila původní plán v oblasti nákladů. Díky zavedení různých opatření k jejich omezení se nám zejména podařilo udržet náklady na pojištění plnění pod úroveň předešlého roku. Prosincová přírodní katastrofa v Asii, kde jsme museli řešit několik závažných případů, našťastí neměla výrazný vliv na konečné výsledky společnosti. Nárůst provozních nákladů, způsobený zejména zahájením projektu připojení společnosti do nového společného účetního systému naší mezinárodní skupiny, byl zcela vyrovnán vyššími ostatními technickými příjmy.

Konečný výsledek společnosti výrazně přesáhl původní plán díky velmi dobrému vývoji ve všech oblastech podnikání. Naším akcionářům jsme tak mohli zhodnotit jejich majetek o více než 20 %. Uplynulý rok rozhodně prokázal, že dobrá týmová součinnost a profesionálně odvedená práce jsou podstatné pro úspěch společnosti. I proto touto cestou představenstvo děkuje ještě jednou všem zaměstnancům za vynikající plnění úkolů.

Evropská Cestovní Pojišťovna je již dobře zavedeným a silným hráčem na českém trhu cestovního pojištění. Jsme velmi hrdí, že naše pojišťovna byla již potřetí vyhodnocena jako nejlepší partner v oblasti cestovního pojištění v soutěži Czech Travel Awards pořádané odborným časopisem TTG Czech Republic. Získání tohoto významného ocenění je pro nás velkou výzvou a rádi bychom ubezpečili všechny naše klienty i obchodní partnery, že se budeme nadále snažit poskytovat služby na ještě vyšší profesionální úrovni. V nadcházejícím roce připravujeme uvedení několika nových produktů na trh a jsme přesvědčeni, že budování pevných vztahů se všemi subjekty cestovního ruchu a partnery v pojišťovnictví i v roce 2005 dále posílí naši pozici na tomto stále více konkurenčním trhu.

Praha, březen 2005

Za představenstvo



JUDr. Vladimír Krajiček
předseda představenstva
generální ředitel

Report of the Board of Directors

Last year was the third year in a row when our Company achieved a record turnover. We collected 5% more premium in total, reaching a 12% growth in the corporate segment and 2% more in private insurance. With a result before tax of nearly 21 million CZK we can once again mark the year as one of the most successful in the history of our specialised travel insurance company.

The year was good for the whole Czech national economy and the outgoing travel trade, of which our Company forms an integral part, also developed quite positively. The number of Czechs arranging their holidays abroad remained staying nearly on the same level as in the year before, but travellers spent more money on their travels. At the same time there were more business trips abroad. The country's entry to the EU proved to have a positive impact on travel trade and despite our original worries it did not practically affect the travel insurance business.

Over 360,000 travellers used our travel insurance last year. Servicing more than 50% of all holidaymakers going abroad by air made our Company the biggest insurer in the charter holiday market. We extended our co-operation with all major tour-operators where our policies were either included in the travel package price or sold as an optional cover. Our sales via travel agents grew even by 16% and majority of them were already made electronically - through our Internet application or via Amadeus CRS. We were able to stop a long-term tendency of decreasing premium per person and therefore already for the second year in a row we reached a positive operating result in a private travel insurance segment.

Our corporate insurance business rose significantly in 2004, once again reaching growth in double figures. Insuring over 100,000 business trips we serviced around 1,600 corporate clients comprising of both local and international companies and institutions. Obviously this positive development could not have been achieved without a close collaboration with all major insurance brokers on the market who brought approximately half of our corporate portfolio.

In 2004 we made only very small changes to our range and structure of insurance products, as we mainly focused on a number of adjustments needed to comply with new insurance legislation valid since 2005. During the year we succeeded in transferring nearly all our communication with tour-operators and travel agents to an automated electronic exchange of data. All partners appreciated our investment into advanced sales support systems as an important step forward enabling them to generate higher profits from their insurance sales.

In the area of insolvency insurance for tour-operators our Company further strengthened its ties with local Generali. We solely mediated an acquisition of over a hundred tour-operators that helped to make the total Generali portfolio the largest on the market. We

also acted as an insurance administrator and claims handler, but due to an efficient risk assessment we did not have any claims to deal with.

On the costs side the Company did not exceed the original budget. By implementing various cost containment measures we especially managed to keep total claims costs below the level of the previous year. The December tsunami catastrophe in Asia, where we had to handle several bad claims, fortunately did not have a big impact on our final results. An increase of internal operation costs, caused mainly by launching a project on plugging our Company into a new common international Group accounting system, was balanced by higher other technical income.

Due to generally very good development in all business areas, our final operating result of the year considerably exceeded the original budget and we managed to bring over 20% return on equity to our shareholders. The year definitely proved that a positive team spirit and professional work were essential for the success of the Company. Hence, the Board of Directors wishes to use this opportunity to thank once again all staff members for their outstanding performance.

Evropská Cestovní Pojišťovna is already a well-established and strong player on the local travel insurance market. We are very proud that for the third time we were voted the best partner in travel insurance at the Czech Travel Awards contest organised by the Czech Travel Trade Gazette. Retaining such high appreciation is obviously a big challenge for us, but we would like to assure all our clients and business partners that we will continue to do our utmost to deliver our services on an even higher professional level. We plan to launch several new products in the forthcoming year and we believe that building tighter relations with our travel trade and insurance partners should strengthen our position on the more competitive market also in the year 2005.

Prague, March 2005

For the Board of Directors



Vladimír Krajíček
Chairman of the Board
Managing Director

Zpráva dozorčí rady Supervisory Board Report

Dozorčí rada Evropské Cestovní Pojišťovny, a.s., se sešla v průběhu roku 2004 čtyřikrát a vykonávala svou funkci v souladu se stanovami společnosti. Po celé sledované období byla dozorčí rada složena z následujících představitelů akcionářů: pana Marka A. I. Uhrenholta (předsedy), pana Thomase Doyle a Dr. Martina Sturzlbauma. Všichni členové měli kdykoli na požádání přístup ke všem písemnostem společnosti.

Spolupráce s představenstvem byla na dobré úrovni a veškeré podklady nám byly na požádání předloženy. Představenstvo nás během předmětného roku informovalo jak písemně, tak i ústně o vývoji podnikání a finanční situaci společnosti.

Dozorčí rada prostudovala účetní závěrku za příslušný rok, zprávu představenstva a návrh představenstva na rozdělení bilančního zisku roku 2004. Po prostudování těchto dokumentů souhlasíme s návrhem na rozdělení bilančního zisku a k výroční zprávě nemáme potřebu cokoli doplnit.

Zpráva o auditu roční účetní závěrky předložená společností KPMG Česká republika Audit, s.r.o., prokázala, že účetní a finanční výkazy odpovídají právním předpisům České republiky. Výsledek auditu jsme shledali jako uspokojující a nemáme k němu žádných dalších připomínek.

Konečný výsledek našeho šetření nezakládá důvod ke vznesení jakýchkoli námitek a doporučujeme valné hromadě akcionářů schválit veškeré dokumenty předložené představenstvem společnosti.

Praha, březen 2005

Za dozorčí radu



Marc Alex Ib Uhrenholt, předseda

ROZDĚLENÍ BILANČNÍHO ZISKU

Řádná valná hromada akcionářů rozhodla na svém jednání dne 18. března 2005 použít zisk z hospodaření ve finančním roce 2004 ve výši 15 073 tis. Kč následujícím způsobem:

- částku 754 tis. Kč použít k navýšení zákonného rezervního fondu v souladu se stanovami společnosti a
- částku 14 319 tis. Kč použít na výplatu dividend akcionářům podle jejich podílu na základním kapitálu společnosti

The Supervisory Board of the Evropská Cestovní Pojišťovna a.s. held four meetings during the year 2004 carrying out its duties in accordance with the Company's Articles of Association. Throughout all the year under review the Board was composed of the following shareholders' representatives: Mr Marc A. I. Uhrenholt (Chairman), Mr Thomas J. Doyle and Dr. Martin Sturzlbaum. The members had access to all Company documents when required.

Co-operation with the Board of Directors was on a good level and all the support materials were delivered on request. By means of written and personal reports the Board of Directors kept us informed of the development of business and the financial position of the Company during the year under review.

The Supervisory Board examined the financial statements for the year, the Board of Directors report, and the Board of Directors proposal for the distribution of the balance sheet profit for the year 2004. Having studied these documents, we agree to the proposal for the distribution of the balance sheet profit and have nothing to add to the annual report.

The audit report on the year's financial statements presented by KPMG Česká republika Audit, s.r.o., showed that the accounting and the financial statements comply with the legal regulations of the Czech Republic. We find the result of the audit satisfactory and have no further comments to it.

According to the final result of our examination, we have no objection to raise and we are going to recommend the General Meeting of Shareholders to approve all documents submitted by the Board of Directors.

Prague, March 2005

For the Supervisory Board



Marc Alex Ib Uhrenholt, Chairman

BALANCE SHEET PROFIT DISTRIBUTION

The regular General Meeting of Shareholders held on 18 March 2005 decided to use the 15,073 thousand CZK profit of the financial year 2004 in the following manner:

- to allocate 754 thousand CZK into a statutory reserve fund according to the Articles of Association, and
- to use 14,319 thousand CZK for paying out dividends to the shareholders in accordance with their share in the Company equity capital

Zpráva auditora Auditor's Report

Na základě provedeného auditu jsme dne 7. března 2005 vydali o účetní závěrce, která je součástí této výroční zprávy, zprávu následujícího znění:

„Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti Evropská Cestovní Pojišťovna, a.s., k 31. prosinci 2004. Za účetní závěrku je odpovědný statutární orgán společnosti. Naší odpovědností je vyjádřit na základě auditu výrok o této účetní závěrce.

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a auditorskými směrnicemi Komory auditorů České republiky. Tyto směrnice požadují, abychom audit naplánovali a provedli tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrové ověření podkladů prokazujících údaje a informace uvedené v účetní závěrce. Audit rovněž zahrnuje posouzení použitých účetních zásad a významných odhadů učiněných společností a zhodnocení celkové prezentace účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho výroku.

Podle našeho názoru účetní závěrka podává ve všech významných ohledech věrný a poctivý obraz aktiv, závazků, vlastního kapitálu a finanční situace společnosti Evropská Cestovní Pojišťovna, a.s., k 31. prosinci 2004 a výsledku hospodaření za rok 2004 v souladu se zákonem o účetnictví a příslušnými předpisy České republiky.“

Ověřili jsme též soulad ostatních finančních informací uvedených v této výroční zprávě s auditovanou účetní závěrkou. Podle našeho názoru jsou tyto informace ve všech významných ohledech v souladu s námi ověřenou účetní závěrkou.

Za úplnost a správnost zprávy o vztazích mezi propojenými osobami odpovídá statutární orgán společnosti. Naší odpovědností je ověřit správnost údajů uvedených ve zprávě. Nezjistili jsme žádné skutečnosti, které by nás vedly k názoru, že zpráva obsahuje významné nesprávnosti.

V Praze, dne 29. března 2005



KPMG Česká republika Audit, spol. s r. o.
Osvědčení číslo 71



Ing. Romana Benešová
Osvědčení číslo 1834

On the basis of our audit, on 7 March 2005 we issued an auditor's report on the Company's statutory financial statements, which are included in this annual report, and our report was as follows:

„We have audited the accompanying financial statements of Evropská Cestovní Pojišťovna, a.s. for the year ended 31 December 2004. These financial statements are the responsibility of the Company's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with the Act on Auditors and the auditing standards of the Chamber of Auditors of the Czech Republic. Those standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the financial statements present, in all material respects, a true and fair view of the assets, liabilities, equity and financial position of Evropská Cestovní Pojišťovna, a.s. as of 31 December 2004 and the results of its operations for the year 2004 then ended in accordance with the Act on Accounting and relevant legislation of the Czech Republic.“

We have reviewed other financial information in the annual report for consistency with the audited financial statements. In our opinion, the information is consistent in all material respects with the audited financial statements.

The management of the Company is responsible for the completeness and accuracy of the report on relations between related parties. Our responsibility is to review the accuracy of the information included in the report. During our review nothing came to our attention that would cause us to believe that the information contained in the report is materially inaccurate.

Prague, 29 March 2005



KPMG Česká republika Audit, spol. s r. o.
Licence number 71



Romana Benešová
Licence number 1834

Rozvaha Balance Sheet

(tis. Kč)

(tCZK)

AKTIVA	ASSETS			2004	2003	2002
		Hrubá výše Gross Amount	Úprava Correction	Čistá výše Net amount	Čistá výše Net amount	Čistá výše Net amount
Dlouhodobý nehmotný majetek	Intangible fixed assets	5 461	-4 624	837	1 126	1 431
Finanční umístění v podnik. seskupeních	Investments in affiliated undertakings and participating interests	4 524	0	4 524	3 972	3 989
Podíly v ovládaných osobách	Partic. interests with control. influence	1 683	0	1 683	200	200
Dluhopisy vydané ovládanými osobami a půjčky těmto osobám	Debt securities issued by, and loans to, undertakings - controlling influence	2 841	0	2 841	3 772	3 789
Jiná finanční umístění	Other financial placements	160 183	0	160 183	126 292	122 308
Akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem, ostatní podíly	Shares and other variable-yield securities, other participating interests	76	0	76	81	79
Dluhopisy a ostatní cenné papíry s pevným výnosem	Bonds and other fixed-interest securities	111 107	0	111 107	110 211	112 729
Depozita u finančních institucí	Deposits with financial institutions	49 000	0	49 000	16 000	9 500
Finanční umístění (investice)	Financial placements (investments)	164 707	0	164 707	130 264	126 297
Pohledávky z operací přímého pojištění	Receivables arising from direct insurance	5 644	-661	4 983	4 835	5 982
Pohledávky za pojistníky	Receivable due from policyholders	959	-133	826	834	2 300
Pohledávky za makléři	Receivable due from intermediaries	4 685	-528	4 157	4 001	3 682
Pohledávky při operacích zajištění	Receivables arising from reinsurance	8 011	0	8 011	10 130	57 554
Ostatní pohledávky, z toho:	Other receivables, thereof:	9 293	-98	9 195	10 287	10 736
Pohledávky za ovládanými osobami	Receivables due from entities in which the Company has a controlling influence	25	0	25	430	1 745
Dlužníci	Debtors	22 948	-759	22 189	25 252	74 272
Dlouhodobý hmotný majetek, jiný než pozemky a stavby, a zásoby	Tangible fixed assets other than land and buildings, and inventories	21 222	-14 806	6 416	7 208	9 267
Hotovost na účtech u finančních institucí a hotovost v pokladně	Cash on accounts in financial institutions and cash in hand	8 190	0	8 190	10 277	9 445
Ostatní aktiva	Other assets	29 412	-14 806	14 606	17 485	18 712
Odložené pořizovací náklady na pojistné smlouvy, v tom odděleně:	Deferred acquisition costs	2 594	0	2 594	2 302	3 237
V neživotním pojištění	In non-life insurance	2 594	0	2 594	2 302	3 237
Ostatní přechodné účty aktiv, z toho	Other temporary assets accounts	3 270	0	3 270	14 390	9 544
Dohadné účty aktivní	Estimated receivables	1 808	0	1 808	5 754	5 414
Přechodné účty aktiv	Temporary assets accounts	5 864	0	5 864	16 692	12 781
AKTIVA CELKEM	TOTAL ASSETS	228 392	-20 189	208 203	190 819	233 493

(tis. Kč)

(tCZK)

PASIVA	LIABILITIES			2004	2003	2002
		Hrubá výše Gross Amount	Úprava Correction	Čistá výše Net amount	Čistá výše Net amount	Čistá výše Net amount
Základní kapitál	Share capital	74 000	0	74 000	74 000	74 000
Emisní ážio	Share premium	8 257	0	8 257	8 257	8 257
Ostatní kapitálové fondy	Other capital funds	6 106	0	6 106	1 923	4 094
Rezervní fond a ostatní fondy ze zisku	Statutory reserve fund and other funds from profit	5 111	0	5 111	4 676	4 199
Nerozdělený zisk minulých účetních období nebo neuhrazená ztráta	Profit or loss brought forward	22 397	0	22 397	22 397	18 106
Zisk nebo ztráta běžného účetního období	Profit or loss for the financial year	15 073	0	15 073	8 690	9 536
Vlastní kapitál	Capital and reserves	130 944	0	130 944	119 943	118 192
Rezerva na nezasloužené pojistné	Provision for unearned premiums	9 932	0	9 932	11 194	23 555
Hrubá výše	Gross amount	19 693	0	19 693	20 695	23 555
Podíl zajišťovatelů	Reinsurance share	-9 761	0	-9 761	-9 501	0
Rezerva na pojistná plnění	Provision for outstanding claims	7 440	0	7 440	6 214	6 312
Hrubá výše	Gross amount	16 351	0	16 351	11 637	6 312
Podíl zajišťovatelů	Reinsurance share	-8 911	0	-8 911	-5 423	0
Rezerva na prémie slevy	Provision for bonuses and rebates	1 023	0	1 023	870	728
Hrubá výše	Gross amount	1 023	0	1 023	870	728
Podíl zajišťovatelů	Reinsurance share	0	0	0	0	0
Vyrovňovací rezerva	Equalisation provision	9 565	0	9 565	8 858	7 931
Hrubá výše	Gross amount	9 565	0	9 565	8 858	7 931
Podíl zajišťovatelů	Reinsurance share	0	0	0	0	0
Technické rezervy	Technical provisions	27 960	0	27 960	27 136	38 526
Rezerva na daně	Provisions for taxation	5 676	0	5 676	3 979	1 627
Rezervy na ostatní rizika a ztráty	Provisions for other risks and losses	5 676	0	5 676	3 979	1 627
Závazky z operací přímého pojištění	Payables arising from direct insurance	3 233	0	3 233	1 719	2 300
Závazky z operací zajištění	Payables arising from reinsurance	23 531	0	23 531	24 909	60 351
Ostatní závazky, z toho:	Other payables, thereof:	5 232	0	5 232	4 684	9 102
Daňové závazky a závazky ze soc. zabezp.	Tax liabilities and payables due to social security and health insurance institutions	3 410	0	3 410	1 674	2 765
Závazky vůči ovládaným osobám	Payables due to entities in which the Company has a controlling influence	0	0	0	345	315
Věřitelé	Creditors	31 996	0	31 996	31 312	71 753
Výdaje příštích období a výnosy příštích období	Accrued expenses and deferred revenues	2 928	0	2 928	4 850	0
Ostatní přechodné účty pasiv, z toho:	Other temporary liabilities accounts, thereof:	8 699	0	8 699	3 599	3 395
Dohadné položky pasivní	Estimated payables	8 699	0	8 699	3 599	3 395
Přechodné účty pasiv	Temporary liability accounts	11 627	0	11 627	8 449	3 395
PASIVA CELKEM	TOTAL LIABILITIES	208 203	0	208 203	190 819	233 493

Výkaz zisků a ztrát Profit and Loss Account

(tis. Kč)

(tCZK)

TECHNICKÝ ÚČET K NEŽIV. POJIŠTĚNÍ	TECHNICAL ACCOUNT NON-LIFE	2004	2003	2002
Předepsané hrubé pojistné	Gross premium written	148 210	141 471	94 739
Předepsané pojistné postoupené zajišťovatelům	Ceded premium written	-76 925	-69 772	-47 726
Čisté předepsané pojistné	Net premium written	71 285	71 699	47 013
Změna rezervy na nezasloužené pojistné, hrubá výše	Change in unearned premium, gross	-1 002	-2 860	5 744
Změna rezervy na nezasl. pojistné, podíl zajišťovatelů	Change in unearned premium, ceded	-260	2 452	-3 048
Čisté zasloužené pojistné	Net earned premium	72 547	72 107	44 317
Převedené výnosy z finančního umístění (investic) z netechnického účtu	Allocated investment return transferred from the non-technical account	1 864	2 029	2 066
Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění	Other technical revenues, net of reinsurance	3 987	1 298	7 642
Náklady na pojistná plnění, hrubá výše	Gross claims paid	-42 125	-45 491	-19 202
Podíl zajišťovatelů na nákladech na pojistná plnění	Ceded claims paid	20 534	23 458	10 036
Změna stavu rezervy na pojistná plnění, hrubá výše	Change in outstanding claims provisions, gross	-4 715	-5 325	456
Změna stavu rez. na poj. plnění, podíl zajišťovatelů	Change in outstanding claims provisions, ceded	3 486	1 808	232
Náklady na pojistná plnění, očištěné	Net claims incurred	-22 820	-25 550	-8 478
Změna stavu ost. tech. rezerv, očištěná od zajištění	Change in other technical provisions, net of reins.	0	0	0
Prémie a slevy, očištěné od zajištění	Bonuses and rebates, net of reinsurance	-2 437	-2 152	-1 646
Pořizovací náklady na poj. smlouvy	Acquisition costs	-56 342	-51 681	-39 160
Změna stavu časově rozlišených poř. nákladů	Change in deferred acquisition costs	-293	-935	1 761
Správní režie	Administrative expenses	-27 016	-20 910	-20 554
Provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích	Reinsurance commissions and profit participation	44 156	39 890	29 436
Čistá výše provozních nákladů	Expenses for underwriting business, net	-39 495	-33 636	-28 517
Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění	Other technical expenses, net of reinsurance	-3 033	-6 857	-9 142
Změna stavu vyrovnávací rezervy	Change in equalisation provision	-706	-928	-187
VÝSLEDEK TECHNICKÉHO ÚČTU	TECHNICAL RESULT NON-LIFE	9 907	6 311	6 055
NETECHNICKÝ ÚČET	NON-TECHNICAL ACCOUNT			
Výnosy z finančního umístění (investic)	Income from financial placement	5 355	25 444	6 249
Náklady na finanční umístění (investice)	Expenses connected with fin. placement	0	-20 000	0
Převod výnosů z finančního umístění na Technický účet k neživotnímu pojištění	Allocated investment return transferred to the non-life insurance technical account	-1 864	-2 029	-2 066
Ostatní výnosy	Other income	8 213	9 078	7 940
Ostatní náklady	Other expenses	-677	-5 041	-6 004
Daň z příjmů z běžné činnosti	Income tax on ordinary activities	-5 798	-5 019	-1 532
Mimořádné výnosy	Extraordinary income	0	0	578
Mimořádné náklady	Extraordinary expenses	0	0	-1 586
Ostatní daně neuvedené v předešlých položkách	Other taxes not shown under preceding items	-63	-54	-98
ZISK nebo ZTRÁTA za účetní období	PROFIT or LOSS for the financial year	15 073	8 690	9 536

Přehled o kapitálu Statement on equity

(tis. Kč/tCZK)

	Základní kapitál	Emisní ážio	Rezervní fondy	Oceňovací rozdíly	Nerozdělený zisk min. let	Zisk (ztráta)	CELKEM
	<i>Share capital</i>	<i>Share premium</i>	<i>Reserve funds</i>	<i>Changes in valuation</i>	<i>Profit brought forward</i>	<i>Profit (Loss)</i>	<i>TOTAL</i>

Zůstatek k 1. 1. 2002 <i>Balance at 1. 1. 2002</i>	74 000	8 257	3 649	0	18 106	11 006	115 018
Kurzové rozdíly a oceňovací rozdíly nezahrnuté do hospodářského výsledku <i>FX gains (losses) and changes in valuation not included in the profit and loss statement</i>	0	0	0	4 094	0	0	4 094
Čistý zisk/ztráta za účetní období <i>Net profit/loss for accounting period</i>	0	0	0	0	0	9 536	9 536
Dividendy <i>Dividends</i>	0	0	0	0	0	-10 456	-10 456
Převody do fondů <i>Transfer to funds</i>	0	0	550	0	0	-550	0
Zůstatek k 31. 12. 2002 <i>Balance at 31. 12. 2002</i>	74 000	8 257	4 199	4 094	18 106	9 536	118 192

Zůstatek k 1. 1. 2003 <i>Balance at 1. 1. 2003</i>	74 000	8 257	4 199	4 094	18 106	9 536	118 192
Kurzové rozdíly a oceňovací rozdíly nezahrnuté do hospodářského výsledku <i>FX gains (losses) and changes in valuation not included in the profit and loss statement</i>	0	0	0	-2 171	0	0	-2 171
Čistý zisk/ztráta za účetní období <i>Net profit/loss for accounting period</i>	0	0	0	0	0	8 690	8 690
Dividendy <i>Dividends</i>	0	0	0	0	0	-4 768	-4 768
Převody do fondů <i>Transfer to funds</i>	0	0	477	0	4 291	-4 768	0
Zůstatek k 31. 12. 2003 <i>Balance at 31. 12. 2003</i>	74 000	8 257	4 676	1 923	22 397	8 690	119 943

Zůstatek k 1. 1. 2004 <i>Balance at 1. 1. 2004</i>	74 000	8 257	4 676	1 923	22 397	8 690	119 943
Kurzové rozdíly a oceňovací rozdíly nezahrnuté do hospodářského výsledku <i>FX gains (losses) and changes in valuation not included in the profit and loss statement</i>	0	0	0	4 183	0	0	4 183
Čistý zisk/ztráta za účetní období <i>Net profit/loss for accounting period</i>	0	0	0	0	0	15 073	15 073
Dividendy <i>Dividends</i>	0	0	0	0	0	-8 255	-8 255
Převody do fondů <i>Transfer to funds</i>	0	0	435	0	0	-435	0
Zůstatek k 31. 12. 2004 <i>Balance at 31. 12. 2004</i>	74 000	8 257	5 111	6 106	22 397	15 073	130 944

Příloha k účetní závěrce za rok 2004

PŘÍLOHA K ÚČETNÍ ZÁVĚRCE

Rok končí 31. prosincem 2004 (v tis. Kč)

1. CHARAKTERISTIKA A HLAVNÍ AKTIVITY

Evropská Cestovní Pojišťovna, a.s., byla zapsána do obchodního rejstříku dne 23. 4. 1993 (IČO 49240196).

Akcionáři společnosti jsou:

Europaeiske Rejsforsikring A/S, Dánsko	75 %
Europäische Reiseversicherung AG, SRN	15 %
Europäische Reiseversicherung AG, Rakousko	10 %

Povolení k provozování pojišťovací činnosti získala společnost dne 16.9. 1993. Dne 28. 11. 2001 společnost požádala Ministerstvo financí o vydání povolení k provozování pojišťovací činnosti v souladu se zákonem č. 363/1999 Sb., o pojišťovnictví (dále jen „zákon“). Ministerstvo financí vydalo dne 23. 1. 2002 rozhodnutí č. 322/2732/2002, ve kterém uvedlo rozsah povolené pojišťovací činnosti. Společnost se zabývá pojišťovací činností od října 1993 a poskytuje komplexní cestovní pojištění do zahraničí zahrnující úrazové pojištění, pojištění léčebných výloh, pojištění majetku, odpovědnosti za škodu, pojištění zrušení zájezdu a pojištění dalších rizik, které mohou vzniknout v souvislosti s cestováním. Všechny smlouvy jsou uzavírány na území České republiky. Toto pojištění spadá do neživotních pojištění, odvětví pojištění pomoci osobám v nouzi během cestování nebo pobytu mimo místa svého trvalého bydliště.

2. SÍDLO SPOLEČNOSTI

Evropská Cestovní Pojišťovna, a.s.
Kozí 5/916
111 21 Praha 1

3. STATUTÁRNÍ ORGÁNY K 31. 12. 2004

Představenstvo:

JUDr. Vladimír Krajiček, Praha - předseda
Ing. Hana Axmannová, Praha - členka
Mgr. Ondřej Rušíkvas, Mířejovice - člen

Dozorčí rada:

Marc A. I. Uhrenholt, Dánsko - předseda
Thomas Joseph Doyle, SRN - člen
Dr. Martin Sturzlbaum, Rakousko - člen

Jménem společnosti jednají vždy alespoň dva členové představenstva. Podepisování za společnost se děje tak, že k vytištěnému nebo napsanému obchodnímu jménu společnosti připojí svůj podpis alespoň dva členové představenstva.

4. PRÁVNÍ POMĚRY

Ke dni sestavení účetní závěrky jsou veškeré právní poměry společnosti v souladu se zákonem, v platném znění, a s ustanoveními zákona č. 37/2004 Sb., o pojištné smlouvě, která nabývají účinnost dnem vstupu České republiky do Evropské unie.

5. PODNIKATELSKÁ SESKUPENÍ

Společnost vlastní dceřinou společností EuroAlarm Assistance Prague, s.r.o. zabývající se poskytováním asistenčních služeb v oblasti cestovního pojištění. Společnost EuroAlarm Assistance Prague, s.r.o. byla založena v roce 2002 vkladem 200 tis. Kč. Obchodní podíl společnosti na EuroAlarm Assistance Prague, s.r.o., je 100%. Společnost dále vlastní podíl ve společnosti European Assistance Holding GmbH ve výši 10%.

6. ZÁSA DNÍ POSTUPY ÚČTOVÁNÍ A OCEŇOVÁNÍ POUŽÍVANÉ SPOLEČNOSTÍ

Účetnictví společnosti je vedeno a účetní závěrka byla sestavena v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, vyhláškou ministerstva financí č. 502/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb. o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, pro účetní jednotky, které jsou pojišťovnami, v platném znění (dále jen „vyhláška 502“) a

s českými účetními standardy pro účetní jednotky, které účtují podle vyhlášky 502. Účetnictví respektuje obecné účetní zásady, především zásadu oceňování majetku reálnou hodnotou a historickými cenami, zásadu účtování ve věcné a časové souvislosti, zásadu opatrnosti a předpoklad schopnosti účetní jednotky pokračovat v činnosti v dohledné budoucnosti.

6.1. Předepsané pojistné

Předepsané hrubé pojistné zahrnuje veškeré částky splatné podle pojistných smluv během účetního období, nezávisle na skutečnosti, zda se tyto částky vztahují zcela nebo zčásti k pozdějším účetním obdobím.

6.2. Náklady na pojištění plnění

Náklady na pojištění plnění se účtují ve výši částek přiznaných k výplatě pojistných plnění z titulu zlikvidovaných pojistných událostí a dále zahrnují externí náklady pojišťovny spojené s likvidací pojistných událostí. Náklady na pojištění plnění se snižují o přijaté regresy a jiné obdobné nároky pojišťovny. O nákladech na pojištění plnění se účtuje v okamžiku ukončení likvidace pojistné události a stanovení výše plnění.

6.3. Pořizovací náklady na pojištění smlouvy

Pořizovací náklady na pojištění smlouvy zahrnují všechny přímé a nepřímé náklady vzniklé v souvislosti s uzavřením pojistných smluv.

6.4. Časové rozlišení pořizovacích nákladů na pojištění smlouvy

Časově rozlišené pořizovací náklady na pojištění smlouvy zahrnují část nákladů vzniklých při uzavírání pojistných smluv v průběhu běžného účetního období, která se vztahuje k výnosům následujících účetních období. Částka časově rozlišených pořizovacích nákladů na pojištění smlouvy v neživotním pojištění vychází z celkové výše nákladů na provize vzniklých v běžném období a je vypočtena na základě poměru hrubé výše rezervy na nezasloužené pojistné k datu účetní závěrky k předepsanému hrubému pojistnému za účetní období.

6.5. Převody nákladů mezi technickými účty a netechnickým účtem

Během účetního období jsou jednoznačně přiřaditelné náklady účtovány přímo na technický nebo netechnický účet. Náklady, které není možno jednoznačně přiřadit, jsou primárně zaúčtovány na účet netechnický a následně převedeny na technický účet, kde jsou rozděleny mezi pořizovací náklady na pojištění smlouvy a správní režii v poměru počtu zaměstnanců v obchodním oddělení k celkovému počtu zaměstnanců. Tímto způsobem nejsou převedeny daně a poplatky a ostatní náklady nesouvisející s pojištěním a zajištěním.

6.6. Převod výnosů z realizace finančního umístění mezi technickým a netechnickým účtem

Během účetního období jsou výnosy z realizace finančního umístění účtovány na netechnický účet. Na konci účetního období jsou výnosy z finančního umístění kryjícího prostředky technických rezerv přeúčtovány na technický účet.

6.7. Rezerva na nezasloužené pojistné

Rezerva na nezasloužené pojistné je tvořena ve výši částek předepsaného pojistného, které se vztahuje k budoucím účetním obdobím, a její výše je stanovena jako souhrn rezerv vypočítaných podle jednotlivých pojistných smluv za použití metody „pro rata temporis“. U vybraných smluv dlouhodobého pojištění se do rezervy zahrnuje neprocestované předepsané pojistné.

6.8. Rezerva na pojištění plnění

Rezervy na pojištění plnění jsou tvořeny ve výši předpokládaných nákladů na pojištění událostí

- hlášené do konce běžného účetního období, ale v běžném účetním období nezlikvidované (RBNS)
- do konce běžného účetního období vzniklé, ale nenahášené (IBNR)

Výše rezervy na pojištění plnění vyplývající z pojistných událostí hlášených do konce účetního období je stanovena jako souhrn rezerv vypočítaných pro jednotlivé pojistné události. U pojistných událostí, které do konce běžného účetního období vznikly, ale nebyly pojišťovně hlášeny (IBNR), je výše rezervy na pojištění plnění stanovena kvalifikovaným odhadem ve výši 3 % ze zaslouženého hrubého pojistného. Na základě odhadu škod způsobených zemětřesením v Asii dne 26. 12. 2004 byla tato rezerva na pojištění plnění k 31. 12. 2004 mimořádně navýšena o 2 mil. Kč. Rezerva na pojištění plnění zahrnuje rovněž hodnotu veškerých odhadnutých externích nákladů spojených s likvidací pojistných událostí. Rezerva se snižuje o odhad hodnoty návratných regresů, které byly nebo budou uplatněny vůči dlužníkům (viníkům pojistných událostí), případně vůči jiným pojišťovnám z titulu pojištění odpovědnosti za škodu. Přestože

představenstvo společnosti považuje výši rezerv na pojistná plnění za věrně zobrazenou na základě informací, které jsou k datu sestavení účetní závěrky k dispozici, konečná výše závazků se může lišit v důsledku následných událostí nebo nově zjištěných skutečností, které mohou mít za následek významné změny konečných hodnot. Změny ve výši rezerv se zohledňují v účetní závěrce toho období, ve kterém jsou zjištěny. Použité postupy a metody odhadů jsou pravidelně prověřovány.

6.9. Rezerva na prémii a slevy

Rezerva na prémii a slevy je tvořena v souladu s pojistnými smlouvami. Rezerva je tvořena v případech, kdy pojišťovně vzniká vzhledem k dosaženému objemu pojistného povinnost vyplácet pojistníkovi zpět část pojistného vztahujícího se k běžnému účetnímu období. Změny stavu rezervy na prémii a slevy společnost vykazuje v položce „Prémie a slevy“ výkazu zisků a ztrát.

6.10. Vyrovnávací rezerva

Vyrovnávací rezerva je tvořena z části pojistného a je určena na vyrovnávání zvýšených nákladů na pojistná plnění, které vznikly z titulu výkyvů ve škodném poměru způsobených skutečnostmi nezávislými na vůli pojišťovny. Tvorba a čerpání této rezervy je v souladu s platnou vyhláškou č. 303/2004 Sb.

6.11. Jiné rezervy

Společnost tvoří jiné technické rezervy.

6.12. Podíl zajistitelů na pojistné technických rezervách

Společnost vykazuje v pasivě pojistné technické rezervy v jejich čisté výši, tj. po zohlednění podílu zajistitelů. Výše tohoto podílu je stanovena na základě ustanovení příslušných zajišťovacích smluv a způsobů zúčtování se zajistiteli. Společnost vykazuje podíl zajistitelů na rezervě na nezasloužené pojistné a na rezervě na pojistná plnění. Zajistitel se nepodílí na dalších pojistné technických rezervách.

6.13. Finanční umístění

6.13.1. Podnikatelská seskupení Podíly

Podílem v ovládaných osobách se rozumí účast v podniku třetí osoby, ve které má pojišťovna podíl na základním kapitálu větší než 50 %. Podílem s podstatným vlivem se rozumí účast na podniku třetí osoby, ve které má pojišťovna nejméně 20 % a nejvíce 50 % na základním kapitálu. Podíly jsou k okamžiku pořízení účtovány v pořizovací ceně. Pořizovací cenou se rozumí cena, za niž byl podíl pořízen, včetně přímých nákladů s jejich pořízením souvisejících. Podíly jsou přeceněny k rozvahovému dni dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, na reálnou hodnotu. Reálná hodnota finančního umístění v podnikatelských seskupeních je stanovena odborným odhadem např. jako podíl na čistých aktivech společnosti. Oceňovací rozdíly jsou vykázány ve vlastním kapitálu.

6.13.2. Dluhopisy

Dluhopisy jsou účtovány k okamžiku pořízení v pořizovací ceně. Společnost provádí amortizaci prémie nebo diskontu u veškerých dluhopisů držených k datu účetní závěrky. Prémie či diskont jsou rozpouštěny do výkazu zisku a ztráty od okamžiku pořízení do data splatnosti metodou efektivní úrokové míry. Amortizované dluhopisy jsou k rozvahovému dni přeceněny na reálnou hodnotu. V souladu s vyhláškou MF č. 502/2002 Sb. ve znění vyhlášky MF č. 474/2003 Sb. jsou oceňovací rozdíly vykázány ve vlastním kapitálu. Reálnou hodnotou se rozumí tržní hodnota vyhlášená na Burze cenných papírů Praha. Veškeré dluhopisy držené společností jsou klasifikovány jako cenné papíry držené do splatnosti.

6.13.3. Akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem

Akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem jsou účtovány k okamžiku pořízení v pořizovací ceně. Pořizovací cenou se rozumí cena, za kterou byly akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem pořízeny, včetně přímých nákladů s jejich pořízením souvisejících. K rozvahovému dni jsou akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem přeceňovány na reálnou hodnotu. Neměly-li objektivně možné stanovit reálnou hodnotu, považuje se za tuto hodnotu ocenění pořizovací cenou.

6.13.4. Depozita u finančních institucí

Depozita u bank jsou k okamžiku pořízení účtovány v nominálních hodnotách. Ke konci účetního období jsou tato aktiva přeceňována na reálnou hodnotu. U krátkodobých depozit u finančních institucí je reálná hodnota představována nominální hodnotou včetně časového rozlišení úroků.

6.13.5. Půjčky

Půjčky jsou k okamžiku poskytnutí účtovány v nominálních hodnotách. Ke konci účetního období jsou tato aktiva přeceňována na reálnou hodnotu. U krátkodobých půjček je reálná hodnota představována nominální hodnotou včetně časového rozlišení úroků.

6.14. Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je evidován v pořizovací ceně. Dlouhodobý hmotný majetek v pořizovací ceně do 40 tis. Kč a dlouhodobý nehmotný majetek v pořizovací ceně do 60 tis. Kč je účtován do nákladů v účetním období, ve kterém byl pořízen. Roční odpisová sazba účetních odpisů vychází z předpokládané doby používání dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku. Společnost si stanovila následující plán účetních odpisů podle skupin majetku:

skupina	metoda	sazba %
software	lineární	33,3
stroje, přístroje, PC	lineární	33,3
nábytek, vybavení	lineární	20
osobní automobily	lineární	20
budovy, rekonstrukce	lineární	2-25

6.15. Přepočty cizích měn

Transakce prováděné během roku jsou přepočteny kursem devizového trhu vyhlášeným ČNB, který je platný ke dni vzniku účetního případu. Aktiva a pasiva v zahraniční měně jsou k rozvahovému dni přepočítána dle oficiálního kursu ČNB, platného k danému dni. Kursové zisky a ztráty se účtují ve prospěch výnosů, popř. na vrub nákladů.

6.16. Stanovení opravných položek

Opravné položky jsou vytvářeny k pohledávkám. Opravné položky vyjadřují přechodný pokles hodnoty jednotlivých pohledávek stanovený na základě posouzení rizik vedením společnosti. Společnost tvoří opravné položky netto způsobem, tj. do nákladů nebo výnosů se účtuje částka ve výši rozdílu stavu opravných položek na počátku a konci účetního období.

6.16.1. Opravné položky k pohledávkám za pojistníky

Opravné položky k pohledávkám za pojistníky stanoví společnost na základě analýzy jejich návratnosti. Opravné položky jsou tvořeny jednak paušálně na základě věkové struktury pohledávek a dále zohledňují riziko neplacení pro některé individuální případy.

6.17. Daň z příjmů

Daň z příjmů za dané období se skládá ze splatné daně a ze změny stavu v odložené dani. Splatná daň zahrnuje daň vypočtenou z daňového základu s použitím daňové sazby platné v běžném roce a veškeré doměrky a vratky za minulá období. Odložená daň vychází z veškerých rozdílů mezi účetní a daňovou hodnotou aktiv a pasiv s použitím očekávané sazby platné pro následující období. O odložené daňové pohledávce se účtuje pouze v případě, kdy neexistuje pochybnost o jejím dalším daňovém uplatnění v následujících účetních obdobích.

6.17.1. Rezerva na daň z příjmů

Rezerva na daň z příjmů se vytváří k rozvahovému dni ve výši odhadu daňové povinnosti ze splatné daně z příjmů právnických osob. O jejím použití se účtuje v okamžiku podání daňového přiznání.

6.18. Konsolidace

Tato účetní závěrka je sestavena jako nekonsolidovaná. Údaje účetní závěrky společnosti se zahrnují do konsolidované účetní závěrky společnosti Europeiske Rejseforsikring A/S, se sídlem v Dánsku a Europäische Reiseversicherung AG, se sídlem v Německu.

7. ZMĚNA ÚČETNÍCH METOD A POSTUPŮ

V roce 2004 společnost neprovedla žádnou změnu v účetních metodách a postupech oproti roku 2003.

8. PŘEHLED POJIŠTĚNÍ

	2003	2003	2002
Hrubá výše předepsaného pojistného	148 210	141 471	94 739
Hrubá výše zaslouženého pojistného	149 212	144 331	88 995
Hrubé náklady na pojistná plnění	46 840	50 816	18 746
Hrubé provozní náklady	83 651	73 526	57 953
Výsledek zajištění	- 4 161	- 4 027	- 3 422

9. PŘEHLED VYPLACENÝCH PROVIZÍ

Celková výše vyplacených ziskatelských provizí v rámci přímého pojištění dosáhla částky 26 435 tis. Kč (2003: 25 421 tis. Kč; 2002: 13 043 tis. Kč), z toho: brutto částka 26 727 tis. Kč (2003: 24 486 tis. Kč; 2002: 16 280 tis. Kč), časové rozlišení - 292 tis. Kč (2003: 935 tis. Kč; 2002: - 1 761 tis. Kč).

10. DLOUHODOBÝ NEHMOTNÝ MAJETEK

Dlouhodobý nehmotný majetek společnosti k 31. 12. 2004 představoval software, jehož zůstatková účetní hodnota činila 687 tis. Kč (2003: 976 tis. Kč; 2002: 1 431 tis. Kč), a zůstatek účtu pořízení software ve výši 150 tis. Kč (2003: 150 tis. Kč; 2002: 0 Kč).

11. POŘIZOVACÍ CENA A REÁLNÁ HODNOTA FINANČNÍHO UMÍSTĚNÍ

	pořizovací cena			reálná hodnota		
	2004	2003	2002	2004	2003	2002
Majetkové účasti	277	277	277	1 759	281	279
Cenné papíry						
s pevným výnosem	104 197	106 038	104 288	111 107	110 211	112 729
Depozita u bank	49 000	16 000	9 500	49 000	16 000	9 500
Celkem	153 474	122 315	114 067	161 866	126 492	122 508
Společnost v roce 2004 neobdržela žádné podíly na ziscích plynoucích z podílů v jiných společnostech.						

12. POSKYTNUTÉ PŮJČKY

Společnost eviduje k 31. 12. 2004 krátkodobé půjčky dceřině společnosti EuroAlarm Assistance Prague, s.r.o., v celkové výši 2 841 tis. Kč (2003: 3 772 tis. Kč; 2002: 3 789 tis. Kč), z toho jistina 2 500 tis. Kč (2003: 3 500 tis. Kč; 2002: 3 500 tis. Kč).

13. POHLEDÁVKY A ZÁVAZKY

13.1. Opravné položky k pohledávkám

K 31.12. 2004 byly stanoveny opravné položky ve výši 759 tis. Kč (2003: 964 tis. Kč; 2002: 1 576 tis. Kč).

13.2. Ostatní pohledávky

	2004	2003	2002
Pohledávky za podniky ve skupině	27	501	1 964
Odložená daňová pohledávka	230	351	457
Provozní zálohy	4 184	3 815	1 804
Rekonstrukce	1 647	2 340	2 998
Ostatní pohledávky	3 107	3 280	3 513
Celkem	9 195	10 287	10 736

13.3. Pohledávky a závazky z pasivního zajištění

Společnost vykazuje pasivní saldo závazků vůči zajistitelům ve výši 15 520 tis. Kč (2003: 14 779 tis. Kč; 2002: 2 797 tis. Kč), z toho vůči podnikům ve skupině 13 637 tis. Kč (2003: 13 244 tis. Kč; 2002: 2 560 tis. Kč). Společnost eviduje depositum, které je poskytnuto zajistiteli ve výši 15 152 tis. Kč (2003: 14 716 tis. Kč; 2002: 0 Kč), z toho deposita od podniků ve skupině 13 637 tis. Kč (2003: 13 244 tis. Kč; 2002: 0 Kč). Toto depositum kryje podíl zajistitelů na technických rezervách kvótového zajištění.

13.4. Krátkodobé pohledávky a závazky vůči ostatním podnikům ve skupině

	pohledávky			závazky		
	2004	2003	2002	2004	2003	2002
Ovládané osoby:						
Assistance Prague	25	430	1 745	0	345	315
Ostatní:						
Europeaiske Rejsforsikring, Dánsko	0	0	3	0	0	533
ECP, Slovensko	0	12	25	0	0	0
European Intl. Holding, Dánsko	0	42	132	0	5	0
Mercur Assistance, SRN	2	17	22	0	0	0
Compania Europeia, Španělsko	0	0	12	0	0	0
Europeiska Försäkring, Švédsko	0	0	26	0	0	0
Celkem	27	501	1 946	0	350	848

13.5. Dlouhodobé pohledávky a závazky (doba splatnosti nad pět let)

Společnost neeviduje k 31. 12. 2004 žádné dlouhodobé pohledávky (2003: 0 Kč; 2002: 0 Kč) ani závazky (2003: 0 Kč; 2002: 0 Kč).

14. DLOUHODOBÝ HMOTNÝ MAJETEK

	majetek	pořízení, zálohy	celkem
Pořizovací cena k 31. 12. 2002	19 204	0	19 204
Přirůstky	1 783	0	1 783
Úbytky	1 362	0	1 362
Pořizovací cena k 31. 12. 2003	19 625	0	19 625
Přirůstky	2 117	0	2 117
Úbytky	520	0	520
Pořizovací cena k 31. 12. 2004	21 222	0	21 222
Oprávy k 31. 12. 2002	9 937	0	9 937
Odpisy	3 894	0	3 894
Úbytky	1 414	0	1 414
Oprávy k 31. 12. 2003	12 417	0	12 417
Odpisy	2 881	0	2 881
Úbytky	492	0	492
Oprávy k 31. 12. 2004	14 806	0	14 806
Zůstatková cena k 31. 12. 2002	9 267	0	9 267
Zůstatková cena k 31. 12. 2003	7 208	0	7 208
Zůstatková cena k 31. 12. 2004	6 416	0	6 416

15. PŘECHODNÉ ÚČTY PASIV A AKTIV

15.1. Časově rozlišené pořizovací náklady na pojistné smlouvy

Společnost vykazuje k 31. 12. 2004 zůstatek účtu časového rozlišení pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy ve výši 2 594 tis. Kč (2003: 2 302 tis. Kč; 2002: 3 237 tis. Kč).

15.2. Dohadné položky aktivní

Společnost vykazuje k 31. 12. 2004 zůstatek účtu dohadných položek aktivních ve výši 1 808 tis. Kč (2003: 5 754 tis. Kč; 2002: 5 414 tis. Kč). Na tomto účtu se vykazuje zejména dohad výnosů vyplývajících z vyúčtování zajištění a ze zúčtování provize za správu pojištění insolvence.

15.3. Dohadné položky pasivní

Společnost vykazuje k 31. 12. 2004 zůstatek účtu dohadných položek pasivních ve výši 8 699 tis. Kč (2003: 3 599 tis. Kč; 2002: 3 395 tis. Kč). Na účtu dohadných položek pasivních společnost vykazuje dohad nákladů vyplývajících z vyúčtování zajištění, dohad nákladů za služby spotřebované v účetním období, ale v tomto období nevyfakturované a dohad nákladů na odměny zaměstnanců společnosti spojených se plněním plánu roku 2004, které budou vyplaceny v příštím účetním období.

16. VLASTNÍ KAPITÁL

16.1. Základní kapitál

Registrovaný základní kapitál se skládá ze zaknihovaných akcií na jméno. Jedná se o 140 akcií v nominální hodnotě 500 tis. Kč, 20 akcií v nominální hodnotě 100 tis. Kč a 40 akcií v nominální hodnotě 50 tis. Kč. Všechny akcie jsou v zaknihované podobě. K 31. 12. 2002 bylo splaceno 100 % základního kapitálu, tj. 74 000 tis. Kč. Výše základního kapitálu společnosti je v souladu s požadavky zákona o pojišťovnictví s ohledem na pojistné odvětví, ve kterém společnost oprávněně podniká.

16.2. Přehled pohybů vlastního kapitálu

	základní kapitál	emisní ážio	zisk/ztráta běž. období
Zůstatek k 1. 1. 2004	74 000	8 257	8 690
Dividendy (55 779 Kč na akcii)	0	0	- 7 809
Dividendy (11 156 Kč na akcii)	0	0	- 223
Dividendy (5 578 Kč na akcii)	0	0	- 223
Příděl do rezervního fondu	0	0	- 435
Nerozdělený zisk	0	0	0
Rozdíl z přecenění majetku	0	0	0
Zisk za rok 2004	0	0	15 073
Zůstatek k 31. 12. 2004	74 000	8 257	15 073

	nerozd. zisk neuhř. ztráta	oceň.rozdíl z přec.maj.	zák. rez. fond	celkem
Zůstatek k 1. 1. 2004	22 397	1 923	4 676	119 943
Dividendy (55 779 Kč na akcii)	0	0	0	- 7 809
Dividendy (11 156 Kč na akcii)	0	0	0	- 223
Dividendy (5 578 Kč na akcii)	0	0	0	- 223
Příděl do rezervního fondu	0	0	435	0
Nerozdělený zisk	0	0	0	0
Rozdíl z přecenění majetku	0	4 183	0	4 183
Zisk za rok 2004	0	0	0	15 073
Zůstatek k 31. 12. 2004	22 397	6 106	5 111	130 944

16.3. Plánované rozdělení zisku vytvořeného v běžném období

Zisk běžného období	15 073
Příděl do zákonného rezervního fondu	- 754
Nerozdělený zisk	14 319

O způsobu využití nerozděleného zisku rozhodne valná hromada.

17. TECHNICKÉ REZERVY

17.1. Rezerva na pojistná plnění

Rozdíl mezi hrubou výší rezervy na pojistná plnění vytvořené k 1. 1. 2004, platbami (které se týkaly pojistných událostí zohledněných v této rezervě) a stavem této rezervy k 31. 12. 2004 představuje výsledek likvidace pojistných událostí.

	2004	2003	2002
Výsledek likvidace pojistných událostí	3 531	1 846	3 716

V roce 2004 byla mimořádně navýšena rezerva na pojistné události, které do konce běžného účetního období vznikly, ale nebyly nahlášeny (IBNR), o 2 000 tis. Kč. Toto navýšení souvisí s odhadem škod klientů naší společnosti způsobených zemětřesením v Asii dne 26. 12. 2004.

17.2. Rezerva na prémie a slevy

Tato rezerva byla v roce 2004 vytvořena ve výši 1 023 tis. Kč (2003: 870 tis. Kč; 2002: 728 tis. Kč).

17.3. Vyrovnávací rezerva

	2004	2003	2002
Stav ke konci roku	9 565	8 858	7 931
Pro výpočet rezervy použila společnost následující sazby:			
Sazba pro tvorbu rezervy (Si)	0,03		
Maximální hranice vyrovnávací rezervy (SMARi)	0,20		
Horní mez škodného poměru (MALi)	0,27		

18. DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY

18.1. Pojistné prémie a slevy

V roce 2004 činila výše poskytnutých pojistných premií a slev 2 284 tis. Kč (2003: 2 011 tis. Kč; 2002: 1 577 tis. Kč). Z toho výše objemových bonusů činila 1 657 tis. Kč (2003: 1 661 tis. Kč; 2002: 1 184 tis. Kč) a výše bežeškových bonusů 627 tis. Kč (2003: 350 tis. Kč; 2002: 393 tis. Kč). V souladu s postupem uvedeným v odst. 6.9. přílohy společnost dále začítovovala následující změny stavu rezervy na prémie a slevy:

	2004	2003	2002
Tvorba rezervy	153	141	69
Použití rezervy	0	0	0
Změna stavu rezervy	153	141	69

18.2. Podíl zajištětele na ostatních technických nákladech

V roce 2004 činil podíl zajištětele na ostatních technických nákladech společnosti 4 326 tis. Kč (2003: 4 589 tis. Kč; 2002: 2 099 tis. Kč)

18.3. Správní náklady

	2004	2003	2002
Osobní náklady (mzdy, soc. a zdrav. poj.)	10 708	9 908	10 200
Nájemné	2 310	2 118	2 056
Odpisy hmotného a nehmotného majetku	2 931	3 591	3 045
Poradenství	347	322	1 005
Cestovní náklady	853	831	826
Vzdělávání	576	482	307
Ostatní správní náklady	9 292	3 658	3 115
Správní náklady celkem	27 016	20 910	20 544

V položce osobních nákladů jsou uvedeny pouze osobní náklady zaměstnanců administrativy. Osobní náklady zaměstnanců sjednávajících pojištění jsou vykázány v pořizovacích nákladech na pojistné smlouvy a v roce 2004 činily 16 412 tis. Kč (2003: 14 863 tis. Kč; 2002: 17 065 tis. Kč).

18.4. Zaměstnanci a vedoucí pracovníci

Průměrný počet zaměstnanců a vedoucích pracovníků a přijaté odměny za roky 2004, 2003 a 2002:

	počet	mzdy	pojištění	soc. náklady
Zaměstnanci	31	9 811	3 446	1 660
Vedoucí pracovníci	5	8 742	3 133	328
Celkem za rok 2004	36	18 553	6 579	1 988
Zaměstnanci	31	9 412	3 323	1 478
Vedoucí pracovníci	5	7 552	2 712	294
Celkem za rok 2003	36	16 964	6 035	1 772
Zaměstnanci	46	10 566	3 806	1 075
Vedoucí pracovníci	6	8 509	2 927	382
Celkem za rok 2002	52	19 075	6 733	1 457

Členům statutárních orgánů nebyly v roce 2004 vyplaceny žádné odměny spojené s členstvím v těchto orgánech.

18.5. Převody nákladů mezi technickými účty a netechnickým účtem

V roce 2004 byly převedeny náklady z netechnického účtu v celkové výši 23 470 tis. Kč (2003: 13 985 tis. Kč; 2002: 13 791 tis. Kč), z toho 10 092 tis. Kč (2003: 6 572 tis. Kč; 2002: 6 482 tis. Kč) na technický účet pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy a 13 378 tis. Kč (2003: 7 412 tis. Kč; 2002: 7 309 tis. Kč) na technický účet správní režie.

18.6. Převod výnosů z finančního umístění mezi technickým a netechnickým účtem

V roce 2004 byly převedeny výnosy z finančního umístění z netechnického účtu na technický účet ve výši 1 864 tis. Kč (2003: 2 029 tis. Kč; 2002: 2 066 tis. Kč).

18.7. Výsledek netechnického účtu

K 31. prosinci 2004 činil výsledek netechnického účtu 10 964 tis. Kč (2003: 7 398 tis. Kč; 2002: 5 013 tis. Kč).

18.8. Hospodářský výsledek před zdaněním

K 31. prosinci 2004 činil hospodářský výsledek před zdaněním 20 871 tis. Kč (2003: 13 709 tis. Kč; 2002: 11 068 tis. Kč).

19. DANĚ

19.1. Daň splatná

Splatná daň z příjmu za zdaňovací období 2004 činí 5 676 tis. Kč (2003: 3 979 tis. Kč; 2002: 1 627 tis. Kč).

19.2. Daň odložená

Vykázané odložené daňové pohledávky a závazky:

	Hmotný majetek	Nehmotný majetek	Přecenění majetku	Pohledávky	Rezervy	Ostatní	Odložená daň, pohled./záv.
pohledávky							
2004	37	- 21	0	41	0	173	230
2003	152	2	0	92	0	105	351
2002	236	14	0	207	0	0	457
závazky							
2004	0	0	2 146	0	0	0	2 146
2003	0	0	748	0	0	0	748
2002	0	0	1 839	0	0	0	1 839
rozdíl							
2004	37	- 21	- 2 146	41	0	173	- 1 916
2003	152	2	- 748	92	0	105	- 397
2002	236	14	- 1 839	207	0	0	- 1 832

20. NÁSLEDNÉ UDÁLOSTI

Dne 18. 3. 2005 schválila valná hromada akcionářů rezignaci p. Marka A. I. Uhrenholta na své členství v dozorčí radě společnosti a novým členem dozorčí rady zvolila p. Franze Josefa Biesela. Téhož dne dozorčí rada na svém následném zasedání zvolila p. Franze Josefa Biesela svým předsedou a p. Thomase Josepha Doylea místopředsedou.

Annex to Financial Statements 2004

ANNEX TO THE FINANCIAL STATEMENTS Year ending 31 December 2004 (in thousands CZK)

1. CHARACTERISTICS AND MAIN ACTIVITIES

Evropská Cestovní Pojišťovna, a.s. was entered into the Commercial Register on 23.4. 1993 (IČO 49240196).

The Company's shareholders are:

Europaeiske Rejseforsikring A/S, Denmark	75%
Europäische Reiseversicherung AG, Germany	15%
Europäische Reiseversicherung AG, Austria	10%

The Company obtained its insurance licence on 16.9. 1993. On 28.11.2001 the Company applied to the Ministry of Finance for concession for insurance activities in accordance with Insurance Act No. 363/1999 Coll. (hereinafter referred to only as "the Law"). The Ministry of Finance released the decision no. 322/2732/2002, which contains the scope of licensed insurance activities on 23.1.2002. Since October 1993 the Company has been running its insurance business providing comprehensive international travel insurance covering especially medical expenses, travel accident, property loss, personal liability and trip cancellation. All contracts are concluded in the Czech Republic. This business is considered to be a part of a special insurance branch covering emergency assistance to persons while travelling or staying out of their permanent residence, respectively covering other related losses.

2. REGISTERED ADDRESS:

Evropská Cestovní Pojišťovna, a.s.
Kozí 5/916
111 21 Praha 1

3. STATUTORY BODIES AS OF 31 DECEMBER 2004:

Management Board:

JUDr. Vladimír Kraljiček, Praha - Chairman
Ing. Hana Axmannová, Praha - Member
Mgr. Ondřej Rušikvas, Měřejovice - Member

Supervisory Board:

Marc A. I. Uhrenholt, Denmark - Chairman
Thomas Joseph Doyle, Germany - Member
Dr. Martin Sturzlbaum, Austria - Member
The Company shall be represented by at least two members of the Management Board. Signing on behalf of the Company shall be effected with either the printed or written name of the Company accompanied by a signature of at least two members of the Management Board.

4. LEGAL CONDITIONS

All legal conditions of the Company are, at the day of closing the accounts, in accordance with the Law, in force letter and in accordance with some provisions of the Insurance Contract Act No. 37/2004 Coll. coming into force from the day of joining the Czech Republic into European Union.

5. AFFILIATED UNDERTAKINGS AND PARTICIPATING INTERESTS

In the year 2002 the Company set up a 100% daughter company, EuroAlarm Assistance Prague, s.r.o., with the share capital of 200 tCZK, that provides assistance services related to the travel insurance sphere. EuroAlarm Assistance Prague, s.r.o. was entered into the Commercial Register on 20.3. 2002. The Company holds a 10% share in the company European Assistance Holding GmbH.

6. MAIN PRINCIPLES OF ACCOUNTING AND EVALUATION

The Company kept and closed its books in accordance with the Accounting Law No. 563/1991 Coll., in force letter, as well as with the Ministry of Finance Directive No. 502/2002 Coll., that carries out some provisions of the Accounting Law No. 563/1991 Coll., in force letter, for insurance companies and with the Czech Accounting Standards for insurance companies. The accounting books respect all general accounting principles, especially the principle of evaluating the assets with real (fair) value and historical prices, the principle of accounting in material and time connection and the principle of caution, as well as the assumption that the Company should be able to carry on its activities in a foreseen future.

6.1. Gross Premium Written

Gross Premium Written includes all amounts due according to the insurance contracts during the accounting period, irrespectively of whether these amounts are fully or partially related to the future accounting periods.

6.2. Claims Paid

Claims Paid are recorded at the amounts, which were paid as indemnities of the settled claims. They also include external claims handling costs connected with settlement of claims. Claims Paid are reduced by recourses and by other similar actions the insurer is entitled to. Gross Claims Incurred are recorded when a claim is settled and an indemnity determined.

6.3. Acquisition Costs

Acquisition costs include all direct and indirect expenses incurred in connection with concluding insurance contracts.

6.4. Deferred Acquisition Costs

Deferred Acquisition Costs include the part of expenses arising by conclusion of insurance contracts during the current accounting period, which relates to income in future accounting periods. In non-life insurance is the amount of Deferred Acquisition Costs given by the whole sum of Commission Expenses for the current accounting period and is calculated according to the proportion of Unearned Premium Provision at the day of closing the accounts to Gross Premium Written during the accounting period.

6.5. Transfer of Expenses between Technical Accounts and Non-Technical Account

Within the accounting period, all clearly allocable costs are posted directly to the technical or non-technical accounts. All costs that cannot be directly allocated are primarily recorded in the non-technical account and subsequently transferred to the technical account. They are distributed between the Acquisition Costs and Administrative Expenses according to the proportion of the sales staff to the total number of employees. This procedure is not applied for taxes and fees and for other expenses not related to the insurance or reinsurance activities.

6.6. Transfer of Investment Returns between Technical Account and Non-Technical Account

Within the accounting period all investment returns are posted to the non-technical account. At the end of the accounting period returns from the part of investment, used for protection of technical provisions, are transferred to the technical account.

6.7. Unearned Premium Provision

Unearned Premium Provision is created from the part of the Gross Premium Written related to future accounting periods. It represents the sum of all provisions calculated for each individual insurance contract using the "pro rata temporis" method. In some long-term policies, the provision includes the Gross Premium Written not yet used for travel.

6.8. Claims Provisions

Claims Provisions are created at the amount of the expected costs for:

- claims reported but not settled in the current accounting period (RBNS),
- claims incurred but not reported by the end of the current accounting period (IBNR).

The provision for claims reported by the end of the accounting period (RBNS) is set as a total sum of provisions calculated for each and every claim. The provision for the incurred but not reported claims (IBNR) is set as skilled estimate in the amount of 3% of the Gross Premium Earned. At 31.12.2004 this provision was extraordinary raised for 2 mil. CZK based on our assessment of claims costs caused by the Tsunami in Asia in 26.12.2004. Claims Provisions also include all expected external costs connected with claims handling. Claims Provision is reduced by an estimate of repayable recourses that were or are enforced towards debtors (offenders of claims) or optionally towards other insurance companies based on liability insurance. Even though the Management Board considers the amount of claims provisions as truly shown based on information that are available at the closing day, the final amount of liabilities might be different in consequence of events after the balance sheet day, or newly discovered facts, which might cause significant changes of the final costs. Changes in the amount of provisions are considered in financial statement for the period, in which are discovered. Used approaches and methods are regularly audited.

6.9. Provision for Bonuses and Rebates

Provision for Bonuses and Rebates is created in accordance with the insurance contract conditions. The provision is created in case, when due to the amount of premium the Company is obliged to pay a part of the premium related to the current accounting period back to the policyholder. Changes in provision the Company shows in the item "Bonuses and Rebates" of the profit and loss account.

6.10. Equalisation Provision

The Equalisation Provision is created from a part of the premium in order to cover annual fluctuations in payments of insurance claims, which raised from swings in Claims ratio independent on the will of the Company. Creation and disposal of equalisation provision is consistent with the Notice No. 303/2004 Coll.

6.11. Other Provisions

The Company does not create any other technical provisions.

6.12. Reinsurers' Share on Technical Provisions

The Company shows Technical Provisions in net amount on the liabilities side of balance sheet, i.e. after consideration of Reinsurers' Share. The calculation of Reinsurers' Share on Technical Provisions is based on regulations of particular reinsurance agreements and reinsurance settlement method. The company shows Reinsurers' Share on Unearned Premium Provision and Claims Provision. Reinsurers don't participate on the other technical provisions.

6.13. Financial Placements

6.13.1. Affiliated Undertakings and participating interests Participating interests.

Having a participating interest with controlling influence is understood as participation in enterprise of third party, where the Company's share is higher than 50%. Having a participating interest with significant influence is understood participation in enterprise of third party, where the Company's share is higher than 20% and lower than 50%. Participating interests are booked in their purchase price. Purchase value is thought the price of acquisition of the participating interest including direct costs connected with the acquisition. At the accounting day participating interests are appreciated in accordance with the Accounting Law No. 563/1991 Coll. in their real (fair) value. Real value of participating interests is determined by skilled estimate, e.g. as a share on net assets of the company. Revaluation differences are shown in shareholder's capital.

6.13.2. Securities

Securities are booked in their purchase price at purchase date. The company carries out amortisation of premium for all securities in the portfolio at the day of closing the accounts. Premium is dissolved into a profit and loss account by method of real interest rate from the moment of purchase until maturity. In accordance with the amendment of the Accounting Law No. 563/1991 Coll. valid from 1.1.2002 securities are appreciated in real (fair) value at the day of closing accounts. Differences from revaluation are shown in the equity. Real value is thought the price reached on the Prague Stock Exchange. All securities, held by the Company, are rated as held to maturity securities.

6.13.3. Shares and other variable-yield securities

Shares and other variable-yield securities are booked in their purchase price at purchase date. Purchase price is thought the price of acquisition of the share or the other variable-yield security including direct costs connected with the acquisition. At the accounting day shares and other variable-yield securities are appreciated in real (fair) value. If there is no objective possibility to determine real value, the purchase price appreciation is considered as appreciation in real value.

6.13.4. Deposits with financial institutions

Bank deposits are booked at the purchase moment in their nominal value. At the day of closing the accounts these assets are appreciated in real (fair) value. Nominal value included accrued interests represents a real value for short-term deposits with financial institutions.

6.13.5. Loans

Loans are booked in their nominal value at the lending date. At the day of closing accounts these assets are appreciated in real (fair) value. Real value of short-term loans is represented by nominal value included accrued interests.

6.14. Tangible and Intangible Fixed Assets

Tangible and intangible fixed assets are given at the purchase price. Tangible fixed assets costing less than 40 tCZK and intangible fixed assets costing less than 60 tCZK are booked as expenses in the accounting period when they are purchased. The annual rate of accounting depreciation reflects the expected time of using the tangible and intangible assets. The company determined the following plan of accounting depreciations in relation to classes of fixed assets:

fixed assets	method	rate %
software	linear	33,3
machines, PCs	linear	33,3
furniture, equipment	linear	20
cars	linear	20
buildings, rebuilding	linear	2-25

6.15. Foreign Currency Translation

All transactions made during the year are recalculated by the Czech National Bank official exchange rate valid for the accounting date. All foreign currency monetary assets and liabilities were translated by the Czech National Bank official exchange rates valid at the accounting date. Exchange gains and losses are booked as cost or income.

6.16. Adjustments

Adjustments are created for receivables. The adjustments express a temporary reduction in value of individual receivables evaluated by the Management of the Company. The Company creates the adjustments netto method, i.e. into expenses or incomes is accounted the amount of difference adjustments at the beginning and at the end of accounting period.

6.16.1. Adjustments for Receivables

Adjustments for receivables from policyholders are created after their returnability is analysed. The adjustments are created in accordance with the age of receivables and they reflect the risk of no payment in some individual cases.

6.17. Corporate Tax

The Corporate Tax for the given period includes an income tax charge and a change in deferred tax. The income tax charge includes a tax calculated from a taxable base using the rates valid in the current year and all arrears of tax and returns from past. The deferred tax is booked in case of differences between the result before tax and the taxable basis due to any temporary difference in values. The deferred tax is booked only if there are no doubts about its other tax application in the following accounting periods.

6.17.1. Income Tax Provision

Income Tax Provision is created in the level of the corporate tax liability estimate for corporate income tax at the accounting day. Disposal of Income Tax Provision is accounted at the moment of tax return registration.

6.18. Consolidation

This financial statements are made as non-consolidated. The financial statements of the Company are included into the consolidated financial statement of Europaeiske Rejseforsikring A/S registered in Denmark and Europäische Reiseversicherung AG, registered in Germany.

7. CHANGE IN ACCOUNTING PRINCIPLES AND PROCEDURES

In 2004 the Company did not implement any change in accounting principles against the year 2003.

8. INSURANCE OVERVIEW

	2004	2003	2002
Gross premium written	148 210	141 471	94 739
Gross premium earned	149 212	144 331	88 995
Gross claims paid	46 840	50 816	18 746
Gross operating expenses	83 651	73 526	57 953
Result of reinsurance	-4 161	-4 027	-3 422

9. COMMISSIONS

The total amount of commissions for direct insurance amounted to 26 435 tCZK (2003: 25 421 tCZK; 2002: 13 043 tCZK), thereof gross amount 26 727 tCZK (2003: 24 486 tCZK; 2002: 16 280 tCZK), deferred amount - 292 tCZK (2003: 935 tCZK; 2002: - 1 761 tCZK).

10. INTANGIBLE ASSETS

At 31.12.2004 intangible assets of the Company comprised software, which net book value amounted to 687 tCZK (2003: 976 tCZK; 2002: 1 431 tCZK) and software acquisition account balance amounted to 150 tCZK (2003: 150 tCZK; 2002: 0 CZK).

11. PURCHASE PRICE AND FAIR VALUE OF FINANCIAL PLACEMENTS

	purchase price			fair value		
	2004	2003	2002	2004	2003	2002
Equity participations	277	277	277	1 759	281	279
Bonds and other						
fixed-inter. sec.	104 197	106 038	104 288	111 107	110 211	112 729
Bank deposits	49 000	16 000	9 500	49 000	16 000	9 500
Total	153 474	122 315	114 067	161 866	126 492	122 508

In the year 2004 the Company did not receive any dividends resulted from participation in other enterprises.

12. LOANS

As for 31.12.2004 the Company shows loans to EuroAlarm Assistance Prague, s.r.o in the total amount of 2 841 tCZK (2003: 3 772 tCZK; 2002: 3 789 tCZK), thereof principal 2 500 tCZK (2003: 3 500 tCZK; 2002: 3 500 tCZK).

13. RECEIVABLES AND PAYABLES

13.1. Adjustments for Doubtful Receivables

As for 31.12.2004, the adjustments were created in the amount of 759 tCZK (2002: 964 tCZK; 2001: 1 576 tCZK).

13.2. Other Receivables

	2004	2003	2002
Intercompany Receivables	27	501	1 964
Deferred Tax Receivables	230	351	457
Prepayments	4 184	3 815	1 804
Reconstruction	1 647	2 340	2 998
Other Receivables	3 107	3 280	3 513
Total Other Receivables	9 195	10 287	10 736

13.3. Receivables and Payables on Reinsurance

The Company presents passive balance of payables on reinsurance in the amount of 15 520 tCZK (2003: 14 779 tCZK; 2002: 2 797 tCZK), thereof inter-company balance is in the amount of 13 637 tCZK (2003: 13 244 tCZK; 2002: 2 560 tCZK). The Company shows the deposit from reinsurers in the amount of 15 152 tCZK (2003: 14 716 tCZK; 2002: 0 CZK), thereof intercompany deposit 13 637 tCZK (2003: 13 244 tCZK; 2002: 0 tCZK). This deposit covers reinsurers' share on technical provisions.

13.4. Intercompany Receivables and Payables

	receivables			payables		
	2004	2003	2002	2004	2003	2002
Subsidiaries:						
EuroAlarm Assistance Prague	25	430	1 745	0	345	315
Other:						
Europaeiske Rejsforsikring, Denmark	0	0	3	0	0	533
ESK, Slovakia	0	12	25	0	0	0
European Intl. Holding, Denmark	0	42	132	0	5	0
Mercur Assistance, Germany	2	17	22	0	0	0
Compania Europea, Spain	0	0	12	0	0	0
Europeiska Försäkring, Sweden	0	0	26	0	0	0
Total	27	501	1 946	0	350	848

13.5. Long-term Receivables and Payables (due date longer than 5 years)

As for 31.12.2004 the Company keeps neither long-term receivables (2003: 0 tCZK; 2002: 0 tCZK) nor long-term liabilities (2003: 0 tCZK; 2002: 0 tCZK).

14. TANGIBLE FIXED ASSETS

	tangible fix. assets	acquired assets advance payments	total
Acquisition cost as at 31. 12. 2002	19 204	0	19 204
Additions	1 783	0	1 783
Disposals	1 362	0	1 362
Acquisition cost as at 31. 12. 2003	19 625	0	19 625
Additions	2 117	0	2 117
Disposals	520	0	520
Acquisition cost as at 31. 12. 2004	21 222	0	21 222
Accumul. depreciation as at 31. 12. 2002	9 937	0	9 937
Depreciation	3 894	0	3 894
Disposals	1 414	0	1 414
Accumul. depreciation as at 31. 12. 2003	12 417	0	12 417
Depreciation	2 881	0	2 881
Disposals	492	0	492
Accumul. depreciation as at 31. 12. 2004	14 806	0	14 806
Net book value as at 31. 12. 2002	9 267	0	9 267
Net book value as at 31. 12. 2003	7 208	0	7 208
Net book value as at 31. 12. 2004	6 416	0	6 416

15. TEMPORARY ASSETS AND LIABILITIES ACCOUNTS

15.1. Deferred Acquisition Costs

As for 31.12.2004 the Company shows the balance of Deferred Acquisition Costs account in the amount of 2 594 tCZK (2003: 2 302 tCZK; 2002: 3 237 tCZK).

15.2. Estimated Receivables

As for 31.12.2004 the company shows the balance of Estimated Receivables account in the amount of 1 808 tCZK (2003: 5 754 tCZK; 2002: 5 414 tCZK). On this account are shown estimates of incomes resulting from reinsurance settlements and fees settlement for insolvency insurance servicing.

15.3. Estimated Payables

As for 31.12.2004 the company shows the balance of Estimated Payables account in the amount of 8 699 tCZK (2003: 3 559 tCZK; 2002: 3 395 tCZK). On this account the Company shows estimates of costs resulting from reinsurance settlement, costs for services used in accounting period, but not invoiced in this period, personnel costs connected with bonuses for fulfilment of the budget 2004, which will be paid out in the next accounting period.

16. EQUITY

16.1. Share Capital

The Share Capital is composed of basic shares on the name. The Share Capital consists of 140 shares in booked value 500 tCZK, 20 shares in booked value 100 tCZK, 40 shares in booked value 50 tCZK. All shares are in booked form. At 31.12.2002, 100% of the registered capital was fully paid up, i.e. 74 000 tCZK. The level of the registered Equity is in accordance with the requirements of the Insurance Law No. 39/2004 Coll., taking into account the insurance branch the Company is entitled to do the business in.

16.2. Movements in Equity

	registered capital	share premium	result for the year
Balance as at 1. 1. 2004	74 000	8 257	8 690
Dividends (55 779 CZK/share)	0	0	- 7 809
Dividends (11 156 CZK/share)	0	0	- 223
Dividends (5 578 CZK/share)	0	0	- 223
Transfer to the legal reserve fund	0	0	- 435
Transfer to retained earnings	0	0	0
Difference from investment revaluation	0	0	0
Profit for 2004 year	0	0	15 073
Balance as at 31. 12. 2004	74 000	8 257	15 073

	retained earn. from prev. years	diff. from inv. reval.	legal res. fund	total
Balance as at 1. 1. 2004	22 397	1 923	4 679	119 943
Dividends (55 779 CZK/share)	0	0	0	- 7 809
Dividends (11 156 CZK/share)	0	0	0	- 223
Dividends (5 578 CZK/share)	0	0	0	- 223
Transfer to the legal reserve fund	0	0	435	0
Transfer to retained earnings	0	0	0	0
Difference from investment revaluation	0	4 183	0	4 183
Profit for 2004 year	0	0	0	15 073
Balance as at 31. 12. 2004	22 397	6 106	5 111	130 944

16.3. Expected Apportionment of Profit

Profit of the current year	15 073
Transfer to the legal reserve fund	- 754
Profit to be added to retained earnings	14 319

The Annual General Meeting will decide the form of apportionment the profit for the year 2004.

17. TECHNICAL PROVISIONS

17.1. Claims Provision

The result of claims settlement is given by the difference between the balance of claims provision as at 1.1.2004, effectuated payments (of claims included in the provision) and the balance of the provision as at 31.12.2004.

	2004	2003	2002
Gross result of Claims Settlement	3 531	1 846	3 716

In 2004 the Claims Provision for incurred but not reported claim by the end of the current accounting period (IBNR) was extraordinary raised for 2 000 tCZK. This increase is based on the estimate of claims costs caused by Tsunami in Asia in 26.12.2004.

17.2. Provision for Bonuses and Rebates

In 2004 the provision reached 1 023 tCZK (2003: 870 tCZK; 2002: 728 tCZK).

17.3. Equalisation Provision

	2004	2003	2002
The result at the end of the year	9 565	8 858	7 931
For calculation the Equalisation Provision the Company used following rates:			
Rate for creating Provision (Si)	0,03		
Maximum limit of Equalisation Provision (SMARi)	0,20		
Upper limit of Claims ratio (MALi)	0,27		

18. ADDITIONAL INFORMATION TO THE PROFIT AND LOSS ACCOUNT

18.1. Bonuses and Rebates

In 2004 Bonuses and Rebates were in the amount of 2 284 tCZK (2003: 2 011 tCZK; 2002: 1 577 tCZK). Bonuses due the amount of premium were 1 657 tCZK (2003: 1 661 tCZK; 2002: 1 184 tCZK) and bonuses due zero loss experience were 627 tCZK (2003: 350 tCZK; 2002: 393 tCZK). The Company posted, in accordance with the principle mentioned in paragraph 6.9. of the annex to the financial statements, next changes in provision for bonuses and rebates:

	2004	2003	2002
Creation of the provision	153	141	69
Disposal of the provision	0	0	0
Change of the provision	153	141	69

18.2. Reinsurers' Share on Other Technical Expenses

In 2004 Reinsurers' Share on Other Technical Expenses of the Company amounted to 4 326 tCZK (2003: 4 589 tCZK; 2002: 2 099 tCZK).

18.3. Overheads

	2004	2003	2002
Personal costs (payroll exp., social security)	10 708	9 908	10 200
Rent	2 310	2 118	2 056
Depreciation of tang. and intang. assets	2 931	3 591	3 045
Consultation	347	322	1 005
Travel costs	853	831	826
Education	576	482	307
Other administrative costs	9 292	3 658	3 115
Total administrative costs	27 016	20 910	20 554

Above mentioned personal costs represent only administration staff personal

costs. Personal costs of sales staff are shown in acquisition costs and were 16 412 tCZK in 2004 (2003: 14 863 tCZK; 2002: 17 065 tCZK).

18.4. Employees and Executives

The average number of employees and executives and payroll expenses for 2004, 2003 and 2002:

	average number of employees	payroll expenses	social security	social expense
Employees	31	9 811	3 446	1 660
Executives	5	8 742	3 133	328
Total for 2004 year	36	18 553	6 579	1 988
Employees	31	9 412	3 323	1 478
Executives	5	7 552	2 712	294
Total for 2003 year	36	16 964	6 035	1 772
Employees	46	10 566	3 806	1 075
Executives	6	8 509	2 927	382
Total for 2002 year	52	19 075	6 733	1 457

In the year 2004 were not paid any remuneration to members of statutory bodies connected with membership in these bodies.

18.5. Transfers of Expenses between Technical Accounts and Non-Technical Account

In 2004 were transferred expenses from non-technical account in the total amount of 23 470 tCZK (2003: 13 985 tCZK; 2002: 13 791 tCZK), thereof 10 092 tCZK (2002: 6 572 tCZK; 2002: 6 482 tCZK) to Acquisition Costs and 13 378 tCZK (2003: 7 412 tCZK; 2002: 7 309 tCZK) to administrative Expenses.

18.6. Transfers of Investment Returns between Technical Account and Non-Technical Account

In 2004 were transferred investment returns from non-technical account to technical account in the amount of 1 864 tCZK (2003: 2 029 tCZK; 2002: 2 066 tCZK).

18.7. Result of Non-Technical Account

In 2004, the result of the non-technical account was 10 964 tCZK (2003: 7 398 tCZK; 2002: 5 013 tCZK).

18.8. Result Before Tax

In 2004, the result before tax was 20 871 tCZK (2003: 13 709 tCZK; 2002: 11 068 tCZK).

19. TAXATION

19.1. Tax Charge

The Tax Charge for the given period is 5 676 tCZK (2003: 3 979 tCZK; 2002: 1 627 tCZK).

19.2. Deferred Tax

Reported deferred tax receivables and payables.

	Tangible Fixed Assets	Intangible Fixed Assets	Investment revaluation	Receivables	Provisions	Other	Deferred Tax
receivables							
2004	37	- 21	0	41	0	173	230
2003	152	2	0	92	0	105	351
2002	236	14	0	207	0	0	457
payables							
2004	0	0	2 146	0	0	0	2 146
2003	0	0	748	0	0	0	748
2002	0	0	1 839	0	0	0	1 839
difference							
2004	37	- 21	- 2 146	41	0	173	- 1 916
2003	152	2	- 748	92	0	105	- 397
2002	236	14	- 1 839	207	0	0	- 1 832

20. EVENTS AFTER THE BALANCE SHEET DAY

On 18 March 2005 the General Meeting of Shareholders accepted a resignation of Mr Marc A.I. Uhrenholt from his position in the Supervisory Board and elected Mr Franz Joseph Biesel as a new member of the Supervisory Board. The Supervisory Board then elected Mr Franz Josef Biesel as its Chairman and Mr Thomas Joseph Doyle as its Vice-Chairman at the following meeting held on the same day.

Zpráva o vztazích Report on Relations

Evropská Cestovní Pojišťovna, a.s., je dceřinou společností přední dánské cestovní pojišťovny Europaeiske Rejseforsikring A/S se sídlem v Kodani, která drží 75 % akcií. Německá pojišťovna Europäische Reiseversicherung AG se sídlem v Mnichově vlastní 15 % akcií a zbývající 10% podíl je v rukou rakouské Europäische Reiseversicherung AG se sídlem ve Vídni. Prostřednictvím akcionářů je naše společnost z více než 90 % vlastněna německou zajišťovnou Munich Re. Všechny tyto společnosti jsou osobami ovládajícími ve smyslu § 66a obchodního zákoníku.

Zajištění pojišťovny je provozováno na základě zajišťovacích smluv uzavřených s německou Europäische Reiseversicherung AG a rakouskou Europäische Reiseversicherung AG.

Naše pojišťovna používala v roce 2004 služby jednotlivých úřadoven dánské Euro-Center A/S, kterým hradila poplatky za likvidaci pojistných událostí přímo v místě pobytu našich klientů v zahraničí.

V roce 2004 naše pojišťovna uzavřela smlouvu o spolupráci s německou Europäische Reiseversicherung AG a německou konzultantskou společností Mummert Consulting AG týkající se projektu účetního systému používaného celou skupinou. Na základě této smlouvy jsme hradili příslušný podíl nákladů vynaložených na připojení naší společnosti do tohoto systému.

Pojišťovna má 100% podíl ve společnosti EuroAlarm Assistance Prague, s.r.o., která se zabývá poskytováním asistenčních služeb. S touto společností má pojišťovna uzavřenu smlouvu o spolupráci spočívající v poskytování asistenčních služeb klientům pojišťovny, smlouvu o pronájmu movitých věcí a smlouvu o podnájmu. Pojišťovna poskytla společnosti EuroAlarm Assistance Prague provozní úvěr za obvyklý úrok. Pojišťovna je i nadále 10% podílníkem mnichovské European Assistance Holding GmbH, jejímž úkolem je koordinovat činnost asistenčních služeb ve skupině.

V uplynulém roce pojišťovna neuzavřela žádné jiné smlouvy se společnostmi patřícími do skupiny Munich Re na českém trhu ani v zahraničí.

Evropská Cestovní Pojišťovna nemá uzavřeny žádné ovládací smlouvy se svými akcionáři a v roce 2004 nečinila žádné právní úkony v jejich zájmu, ani nepřijímala jakákoli opatření na jejich popud. Ze smluv o poskytování služeb mezi podniky propojenými ve skupině naší společnosti nevznikla jakákoli újma. Výše vzájemných pohledávek a závazků ke dni účetní závěrky je uvedena v příloze.

Praha, březen 2005



JUDr. Vladimír Krajíček
předseda představenstva
generální ředitel

Evropská Cestovní Pojišťovna a.s. is a daughter company of a Danish travel insurance leader Europaeiske Rejseforsikring A/S, Copenhagen, which holds 75% of shares. A German insurer Europäische Reiseversicherung AG, Munich, holds another 15% of shares whereas an Austrian Europäische Reiseversicherung AG, Vienna, holds the remainder of 10%. Through the shareholders a German reinsurer Munich Re controls more than 90% of our Company. All those companies can be considered as controlling persons in accordance with art. 66a of the Commercial Code.

The Company reinsurance is carried out in accordance with reinsurance agreements concluded with the German Europäische Reiseversicherung AG and the Austrian Europäische Reiseversicherung AG.

In 2004 our Company used services of various offices of a Danish Euro-Center A/S and paid them fees for handling our customers claims just on spot abroad.

In 2004 the Company also signed a Service Agreement on collaboration in a Group Accounting System project with the Europäische Reiseversicherung AG and Mummert Consulting AG, Germany. Following the Agreement we paid our part of the costs on connection to the common system.

The Company owns 100% share in EuroAlarm Assistance Prague, s.r.o. that is involved in providing assistance services. With EuroAlarm Assistance Prague, s.r.o. we have signed a co-operation contract for assistance services to our customers, a property lease contract and a sub-lease contract on premises. We also provided the Assistance Company with an operational loan for a conventional interest. Our Company continues to be a 10% shareholder of the European Assistance Holding GmbH whose task is to co-ordinate activities of the assistance services within our Group.

We did not enter into any other agreements with companies owned by Munich Re, neither in the Czech Republic nor abroad.

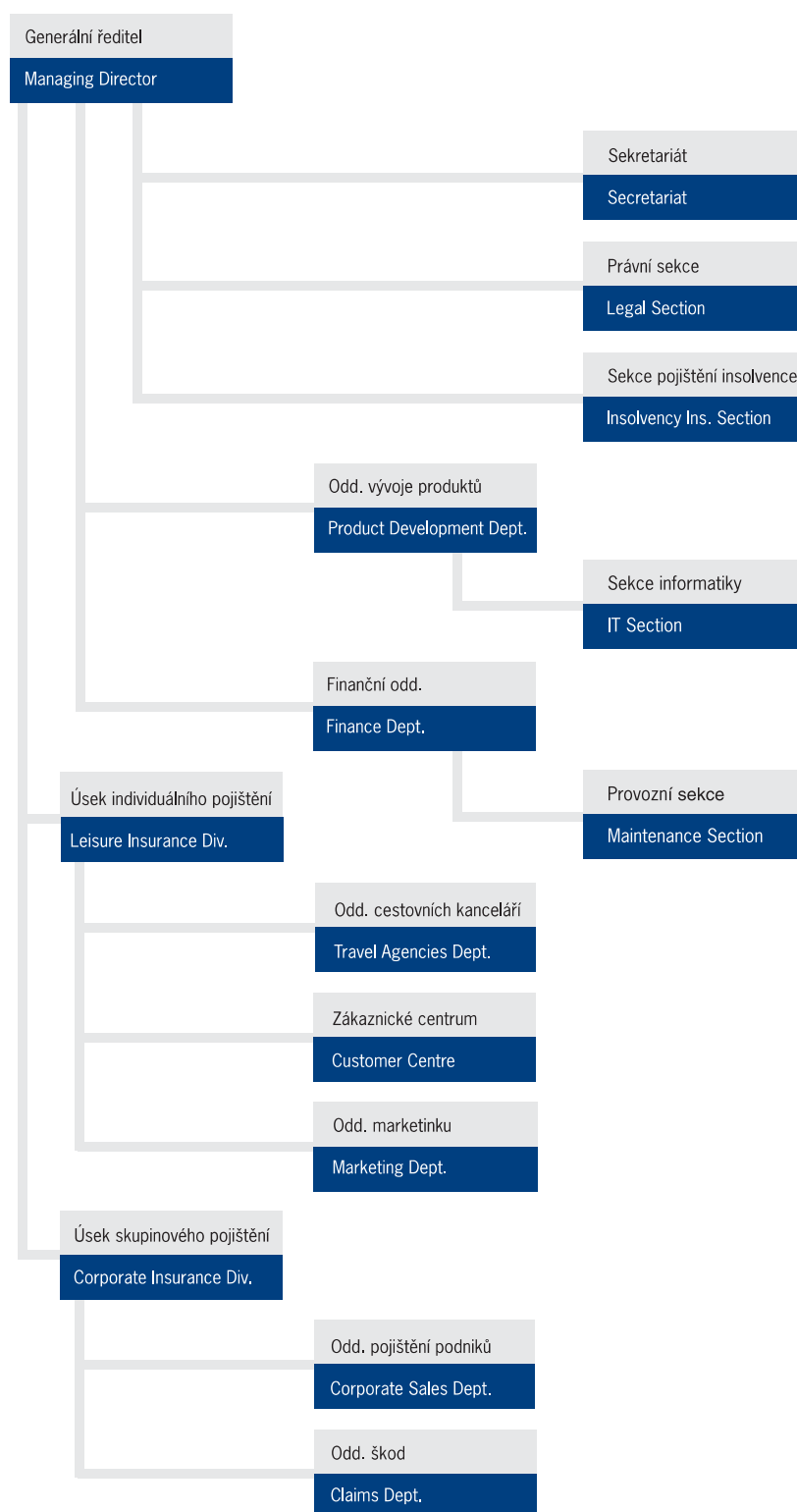
Evropská Cestovní Pojišťovna does not have any controlling agreement with its shareholders. In 2004 the Company did not undertake any legal steps in their interest, neither adopted any measures on their instruction. The Company did not encounter any loss or harm as a result from any contracts on services concluded with related companies within the Group. The exact amount of mutual receivables and liabilities at the day of closing books is shown in the annex to financial statements.

Prague, March 2005



Vladimír Krajíček
Chairman of the Board of Directors
Managing Director

Organizační schéma Organisations Chart



Mezinárodní skupina International Group

Naše společnost byla založena v roce 1993 dánskou pojišťovnou Europaeiske Rejseforsikring A/S, která se věnuje cestovnímu pojištění více než 80 let. Společnost Europaeiske vlastní 75% podíl a dalšími akcionáři jsou německá (15 %) a rakouská (10 %) Europäische Reiseversicherung AG.

Německá pojišťovna v roce 1995 vytvořila svými akvizicemi jednu z největších skupin cestovních pojišťoven na světě, do níž dnes patří i naše sesterské pojišťovny v Dánsku, Švédsku, Francii, Španělsku, Itálii, Velké Británii, v Polsku, Rakousku či Maďarsku. Prostřednictvím svých akcionářů patří naše společnost do skupiny Munich Re – největšího světového zajišťovacího ústavu.

V roce 1994 se Evropská stala členem Mezinárodní asociace evropských cestovních pojišťoven (IAE) sdružující specializované pojišťovny stejného jména po celé Evropě. Členství v této organizaci, dnes zvané European Travel Insurance Group (ETI Group), nám umožňuje úzce spolupracovat s podobně zaměřenými ústavy z celého světa.

Významnou předností pro klienty je aktivní asistence řízená naší vlastní pražskou centrálou EuroAlarm, jež je aktivním členem mezinárodního uskupení International Assistance Group (IAG). Napojení na celosvětovou síť Euro-Center vybudovanou našimi mateřskými společnostmi ve všech hlavních turistických oblastech všech světadílů zaručuje, že každý klient má možnost získat pomoc přímo v místě svého zahraničního pobytu.

A Danish Europaeiske Rejseforsikring A/S that has been dealing with travel insurance for already more than 80 years founded our Company in 1993. Europaeiske holds 75 % of our shares and the other shareholders are Europäische Reiseversicherung AG from Germany (15 %) and Austria (10 %).

In 1995 the German company started to form one of the largest international travel insurance groups that includes nowadays also our sister companies in Denmark, Sweden, France, Spain, Italy, United Kingdom, Poland, Austria and Hungary. Via our shareholders we belong to the group of Munich Re - the international reinsurance leader.

In 1994 Evropská became a member of the International Association of European Travel Insurers (IAE) uniting specialised insurers bearing similar name from all around Europe. Via this association, today called European Travel Insurance Group (ETI Group), we can closely co-operate with many travel insurers on an international level.

Our clients enjoy an important advantage of active assistance provided world-wide by our daughter EuroAlarm Assistance Prague, an active member of the International Assistance Group (IAG). Our connection to the Euro-Center network established by our mother companies in all major tourist destinations all around the world guarantees that all our clients can be serviced just on the spot wherever they travel.

Mezinárodní síť specialistů v oboru



Již více než tři čtvrtiny století spolupracují cestovní pojišťovny stejného jména v rámci sdružení, které dnes jako European Travel Insurance Group spojuje 17 společností ve většině evropských zemí. V každé zemi nabízíme cestovní pojištění uzpůsobené specifickým místním požadavkům. Ačkoli společně působíme v celosvětovém měřítku, jsme vždy co nejbližší potřebám domácího trhu.

Evropští členové ETI Group

Belgie
Česko
Dánsko
Finsko
Francie
Itálie
Maďarsko
Německo
Nizozemí
Norsko
Polsko
Rakousko
Slovensko
Španělsko
Švédsko
Švýcarsko
Velká Británie



Evropská Cestovní Pojišťovna, a.s.

Kozi ul. 5/916
P.O. Box 809
111 21 Praha 1
Czech Republic
tel. +420 221 860 111
fax +420 221 860 100
ecp@evropska.cz

Zakládající člen

